



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/52/32
2 September 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят вторая сессия

ДОКЛАД КОМИТЕТА ПО КОНФЕРЕНЦИЯМ*

[Подлинный текст на английском языке]
[29 августа 1997 года]

СОДЕРЖАНИЕ

<u>Глава</u>		<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I.	РАСПИСАНИЕ КОНФЕРЕНЦИЙ И СОВЕЩАНИЙ	1 - 80	4
A.	Вопросы, касающиеся утвержденного расписания на 1997 год и изменений в межсессионный период	1 - 5	4
B.	Утверждение проекта расписания конференций и совещаний на двухгодичный период 1998-1999 годов	6 - 13	5
C.	Повышение эффективности использования ресурсов конференционного обслуживания	14 - 69	6
1.	Статистические данные о заседаниях органов Организации Объединенных Наций	14 - 25	6
2.	Консультации с органами в отношении использования предоставляемых им конференционных услуг	26 - 33	7

* Настоящий документ представляет собой предварительный вариант части доклада Комитета по конференциям. Окончательный доклад будет издан в качестве Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, пятьдесят вторая сессия, Дополнение № 32 (A/52/32/Rev.1).

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Глава</u>	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
3. Предоставление услуг по устному переводу на совещаниях региональных и других основных групп государств-членов	34 - 40	8
4. Система учета расходов средств на конференционное обслуживание	41 - 53	9
5. Вспомогательные органы, которым разрешено проводить свои заседания за пределами их постоянных штаб-квартир в соответствии с пунктом 4 раздела I резолюции 40/243 Генеральной Ассамблеи	54 - 60	11
6. Улучшение координации деятельности конференционных служб	61 - 69	12
D. Просьбы об исключении из пункта 7 раздела I резолюции 40/243 Генеральной Ассамблеи	70 - 72	13
E. Рассмотрение проекта расписания конференций и совещаний вспомогательных органов Экономического и Социального Совета на двухгодичный период 1998-1999 годов	73 - 80	14
II. КОНТРОЛЬ ЗА ДОКУМЕНТАЦИЕЙ И ОГРАНИЧЕНИЕ ЕЕ ОБЪЕМА	81 - 127	14
A. Осуществление резолюции 50/206 С Генеральной Ассамблеи	81 - 90	14
B. Обеспечение вспомогательных органов Генеральной Ассамблеи письменными отчетами о заседаниях	91 - 95	16
C. Анализ потребностей государств-членов и Секретариата в документации	96 - 103	17
D. Доступ развивающихся стран к системе на оптических дисках	104 - 110	18
E. Вопросы, касающиеся письменного перевода	111 - 120	19
F. Всеобъемлющее исследование Объединенной инспекционной группы в целях изучения значения публикаций для осуществления мандатов межправительственных органов и возможностей снижения расходов на выпуск периодических изданий в этой связи	121 - 127	20
III. ОБЗОР ПРЕДЛАГАЕМОГО БЮДЖЕТА ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХ-ГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1998-1999 ГОДОВ: КОНФЕРЕНЦИОННОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	128 - 130	21

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Глава</u>	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
IV. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ	131 - 137	21
А. Членский состав	131	21
В. Должностные лица	132 - 133	22
С. Организация работы	134	22
D. Программа работы	135 - 137	22
V. РАБОТА КОМИТЕТА В ХОДЕ ПЯТЬДЕСЯТ ПЕРВОЙ СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ С 17 СЕНТЯБРЯ ПО 20 ДЕКАБРЯ 1996 ГОДА	138 - 139	22

Приложения

Пояснение	24
I. Проект расписания конференций и совещаний Организации Объединенных Наций, 1998 год	26
II. Перечень органов, мандаты которых должны быть представлены Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии на предмет их продления	67
III. Проект расписания конференций и совещаний главных органов специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии на 1998 год	69
IV. Проект расписания конференций и совещаний Организации Объединенных Наций на 1999 год	71
V. Проект расписания конференций и совещаний главных органов специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии на 1999 год	104

ГЛАВА I

РАСПИСАНИЕ КОНФЕРЕНЦИЙ И СОВЕЩАНИЙ

A. Вопросы, касающиеся утвержденного расписания на 1997 год и изменений в межсессионный период

Введение и общий обзор

1. В своей резолюции 51/211 А от 18 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея утвердила проект пересмотренного расписания конференций и совещаний Организации Объединенных Наций на 1997 год, содержащийся в приложении к докладу Комитета по конференциям Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии, с изменениями согласно последующим решениям, принятым Ассамблеей в ходе указанной сессии¹.
2. На своем 373-м заседании 26 августа 1994 года Комитет по конференциям постановил, что в будущем просьбы об изменениях в межсессионный период, представляемые Комитету, должны рассматриваться Бюро в консультации с Секретариатом для принятия последующих решений.
3. На своем 379-м заседании 23 марта 1995 года Комитет согласился с тем, что предлагаемые изменения в расписании, которые не имеют последствий для бюджета по программам, могут рассматриваться Секретариатом в консультации с Бюро Комитета.
4. На своей основной сессии 1995 года Комитет постановил, что представляемые Комитету просьбы об изменениях в межсессионный период, связанные с изменением места проведения мероприятий, должны передаваться членам для утверждения. В соответствии с решением Комитета, принятым на его основной сессии 1994 года, прочие изменения должны рассматриваться Бюро в консультации с Секретариатом для принятия последующих решений.
5. Комитету было сообщено о ряде таких изменений, санкционированных Бюро в течение 1997 года. Ниже приводится информация о характере этих просьб и принятых Комитетом решениях:

<u>Орган</u>	<u>Просьба</u>	<u>Принятые решения</u>
Совет управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде - Комитет министров и должностных лиц высокого уровня	Провести однодневное заседание в Нью-Йорке 28 июня 1997 года по окончании девятнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи по Повестке дня на XXI век. Поскольку многочисленные министры и должностные лица Совета управляющих примут участие в специальной сессии, было бы удобно и эффективно с точки зрения затрат провести заседание в Нью-Йорке в указанные сроки.	Просьба удовлетворена

Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию - Совещание правительственных экспертов из развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита и представителей стран-доноров и учреждений, занимающихся вопросами финансирования и развития

Провести 18-20 июня в Нью-Йорке, а не в Женеве, поскольку лишь некоторые развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и развивающиеся страны транзита имеют представительства в Женеве, в то время как практически все эти страны представлены в Нью-Йорке. Представлялось маловероятным, что будут выделены достаточные внебюджетные ресурсы в поддержку участия представителей из столиц этих стран в случае проведения этого совещания в Женеве.

Просьба удовлетворена

В. Утверждение проекта расписания конференций и совещаний на двухгодичный период 1998-1999 годов

Введение и общий обзор

6. На своих 400-м и 402-м заседаниях 25 и 26 августа 1997 года Комитет по конференциям рассмотрел проект расписания конференций и совещаний на двухгодичный период 1998-1999 годов (A/AC.172/1997/CRP.2 и Add.1).

Выводы и рекомендации

7. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее:

а) утвердить проект расписания конференций и совещаний на двухгодичный период 1998-1999 годов в представленном виде с внесенными в него устными изменениями;

б) уполномочить Комитет вносить в расписание конференций и совещаний на 1998 год изменения, которые могут оказаться необходимыми в связи с мерами и решениями, принятыми Ассамблеей на ее пятьдесят второй сессии.

8. Комитет отметил, что Секретариат принял к сведению решения, содержащиеся в пункте 6 резолюции 51/211 А Генеральной Ассамблеи. Соответственно, открытие ни одной из сессий не планируется на 29 января или 7 апреля 1998 года, и совещания в этот день проводиться не будут.

9. Комитет принял к сведению, что созыв в Риме в 1998 году Дипломатической конференции полномочных представителей по созданию Международного уголовного суда под эгидой Организации Объединенных Наций будет осуществлен в соответствии с пунктом 5 резолюции 40/243 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1985 года, в котором Ассамблея постановила, что органы Организации Объединенных Наций могут проводить свои сессии вне своих постоянных штаб-квартир, если правительство, предложившее созвать сессию в пределах своей территории, соглашается покрыть фактические дополнительные прямые или косвенные расходы, предварительно проконсультировавшись с Генеральным секретарем относительно характера и возможных размеров таких расходов.

10. Для удобства пользователей расписанием Комитет постановил включить в расписание конференций и совещаний заседания договорных органов, созданных в результате переговоров под эгидой Организации Объединенных Наций.

11. Комитет также постановил представить вместе с расписанием конференций и совещаний Организации Объединенных Наций перечень совещаний специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии.

12. Комитет далее постановил, чтобы, насколько это возможно, сокращения использовались в расписании без ущерба для понимания.

13. Комитет рекомендовал, чтобы при планировании расписания конференций и совещаний делалось все возможное для избежания одновременных периодов максимальной рабочей нагрузки в различных местах службы.

С. Повышение эффективности использования ресурсов конференционного обслуживания

1. Статистические данные о заседаниях органов Организации Объединенных Наций

Введение и общий обзор

14. С 1983 года Комитет по конференциям занимается изучением серии докладов, содержащих статистические данные о заседаниях - а в последние годы статистические данные о документации - по базисной выборке органов Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке, Женеве и Вене.

15. На своей основной сессии 1995 года Комитет принял к сведению обзорный доклад с разбивкой по секторам о совещаниях, проведенных в ходе двухгодичных периодов 1992-1993 годов и 1994-1995 годов, в том числе данные об условной стоимости предоставленных конференционных услуг, а также разбивку расходов на обслуживание заседаний и документацию (A/AC.172/161 и Согг.1 и 2, приложение III) и просил Секретариат усовершенствовать методологию, используемую при составлении доклада, и продолжать предоставлять такую информацию Комитету на его будущих сессиях. На своей организационной сессии 1996 года Комитет постановил отложить рассмотрение обзорного доклада до 1997 года.

16. На своих 400-м и 402-м заседаниях 25 и 26 августа 1997 года Комитет рассмотрел доклад Генерального секретаря о статистических данных по заседаниям органов Организации Объединенных Наций, состоявшимся в 1996 году, включая обзорный доклад с разбивкой по секторам о заседаниях, состоявшихся в ходе двухгодичных периодов 1994-1995 годов и 1996-1997 годов (A/AC.172/1997/3 и Add.1).

Обсуждение

17. Было высказано мнение о том, что подготовка обзорного доклада представляет собой успешную попытку осуществить оценку расходов на конференционное обслуживание.

18. Было высказано также мнение о том, что следует сделать все возможное для обеспечения точности данных, содержащихся в докладах о статистических данных по заседаниям, поскольку представленная информация может служить основой для решений в отношении конференционных услуг, принимаемых другими органами.

19. Что касается методологии, используемой при исчислении коэффициента использования, то было высказано мнение о целесообразности отказа от недавно введенной практики наделения задержек с открытием заседаний большим весом по сравнению с преждевременным завершением заседаний.

Выводы и рекомендации

20. Комитет по конференциям приветствовал улучшение по сравнению с 1995 годом общего коэффициента использования за 1996 год, который превысил базовый показатель, составляющий 80 процентов, в частности в Женеве и в Вене.
21. Комитет отметил, что вышеупомянутое улучшение является реальным событием независимо от различных методологий, обсуждавшихся в ходе сессии.
22. Комитет постановил, что данные, касающиеся задержек с открытием заседаний и преждевременного завершения заседаний, впредь не будут округляться и что средний коэффициент использования отныне определяться не будет.
23. Комитет рекомендовал, чтобы в будущем при подготовке докладов исчисление коэффициентов использования осуществлялось на электронной основе.
24. Комитет рекомендовал также, чтобы итоговые статистические данные о конференционных услугах в различных местах службы были дополнительно стандартизированы с точки зрения как определения, так и методологии, используемой при сборе этих данных.
25. Комитет принял к сведению обзорный доклад с разбивкой по секторам о заседаниях, проведенных в ходе двухгодичных периодов 1994-1995 годов и 1996-1997 годов (A/AC.172/1997/3/Add.1).

2. Консультации с органами в отношении использования предоставляемых им конференционных услуг

Введение и общий обзор

26. В пункте 10 своей резолюции 51/211 А Генеральная Ассамблея просила органы, которые не полностью использовали выделенные им ресурсы на проведение заседаний, в том числе время, отведенное на проведение сессий, провести обзор установленных для них нормативных положений в отношении проведения заседаний и представить доклад о результатах своего обзора Ассамблее через Комитет по конференциям. В пункте 12 этой резолюции Ассамблея вновь обратилась с просьбой к Комитету в консультации с соответствующими органами рассмотреть случаи, когда коэффициент использования ресурсов в течение по меньшей мере трех сессий был ниже установленного базового показателя, в целях представления информации о проблемах и факторах, обусловивших возникновение такой ситуации, и вынести соответствующие рекомендации, направленные на обеспечение оптимального использования ресурсов конференционного обслуживания.
27. На своей основной сессии 1996 года Комитет просил своего Председателя провести от его имени консультации с председателями органов, которые регулярно на протяжении последних трех сессий недоиспользуют выделенные для них ресурсы по сравнению с применимым базовым показателем (80 процентов), с тем чтобы выработать соответствующие рекомендации в целях обеспечения оптимального использования ресурсов конференционного обслуживания.
28. Комитет просил далее своего Председателя направить письмо председателям вспомогательных органов, которые в 1995 году использовали менее 80 процентов от своих ресурсов на конференционное обслуживание, и предложить им сообщить о принятых мерах по улучшению использования ими этих ресурсов и реалистично оценить свои потребности в таких ресурсах в целях сокращения объема испрашиваемых конференционных ресурсов.

29. На своем 400-м заседании 25 августа 1997 года Комитет рассмотрел доклад Генерального секретаря по этим вопросам (A/52/215 и Add.1).

Обсуждение

30. Было высказано мнение о том, что с учетом ежегодной смены председателей уровень использования ресурсов конференционного обслуживания можно было бы повысить путем проведения Председателем Комитета по конференциям консультаций с вступающими в должность председателями до открытия сессий. Председателей следует знакомить с соответствующими руководящими принципами и рекомендациями, касающимися использования ресурсов конференционного обслуживания, и информировать о том, что за этим ведется наблюдение и что соответствующие доклады представляются Генеральной Ассамблее. Кроме того, им следует предоставлять стандартную информацию о мерах, принятых межправительственными органами в целях повышения уровня использования ресурсов конференционного обслуживания. Наряду с этим председателям межправительственных органов следует проводить с членами межсессионные консультации по организационным вопросам.

31. Региональные группы также следует уведомить о том, что использование ресурсов будет отражено в статистических данных, касающихся их сессионного органа.

Выводы и рекомендации

32. Комитет по конференциям принял к сведению доклад Генерального секретаря о результатах обзора нормативных положений в отношении проведения заседаний, проведенного вспомогательными органами, которые не полностью использовали выделенные им ресурсы на проведение заседаний, в том числе время, отведенное на проведение сессий, и рассмотрения возникших проблем и факторов в рамках органов, коэффициент использования ресурсов которых в течение по меньшей мере трех сессий был ниже базового показателя (A/52/215 и Add.1).

33. Комитет просил своего Председателя продолжать от его имени консультации с председателями органов, которые регулярно на протяжении последних трех сессий недоиспользуют выделенные для них ресурсы по сравнению с применимым базовым показателем, с тем чтобы выработать соответствующие рекомендации в целях обеспечения оптимального использования ресурсов конференционного обслуживания.

3. Предоставление услуг по устному переводу на совещаниях региональных и других основных групп государств-членов

Введение и общий обзор

34. В пункте 19 своей резолюции 51/211 А Генеральная Ассамблея вновь обратилась с просьбой к Генеральному секретарю обеспечивать в рамках ресурсов, испрашенных на цели конференционного обслуживания на двухгодичный период 1998-1999 годов, предоставление услуг по устному переводу на совещаниях региональных и других основных групп государств-членов по просьбе этих групп с учетом необходимости уделения первоочередного внимания совещаниям, включенным в расписание конференций и совещаний, и представить Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии через Комитет по конференциям доклад о выполнении этого решения.

35. На своем 400-м заседании 25 августа 1997 года Комитет рассмотрел устный доклад по этому вопросу.

Обсуждение

36. Было выражено мнение о том, что, несмотря на реальные усилия, предпринятые Секретариатом в целях оказания услуг по устному переводу на совещаниях региональных и других основных групп государств-членов, зависимость от предоставления персонала в значительной мере сдерживает работу органов, о которых идет речь.

37. Было выражено сожаление по поводу того, что имеющиеся возможности во всех местах службы недостаточны для обеспечения полного обслуживания на всех языках всех заседаний региональных и других основных групп государств-членов.

Выводы и рекомендации

38. Комитет по конференциям принял к сведению устный доклад о предоставлении услуг по устному переводу на совещаниях региональных и других основных групп государств-членов.

39. С учетом важного значения совещаний региональных и других основных групп государств-членов с точки зрения бесперебойного функционирования сессионных органов Комитет выразил озабоченность по поводу того, что 32 процента просьб о предоставлении устного перевода для таких совещаний удовлетворено не было. Тем не менее он признал, что заседания уставных и мандатных органов должны обслуживаться в первоочередном порядке.

40. Комитет настоятельно призвал межправительственные органы на этапе планирования прилагать все усилия к тому, чтобы учитывать проведение совещаний своих региональных и других основных групп государств-членов и увязывать их с заседаниями сессионного органа. Кроме того, межправительственные органы должны заблаговременно уведомлять конференционные службы о всех случаях отмены заседаний, с тем чтобы задействованные ресурсы конференционного обслуживания могли по возможности перебрасываться на обслуживание совещаний региональных и других основных групп государств.

4. Система учета расходов средств на конференционное обслуживание

Введение и общий обзор

41. В пункте 1 резолюции 51/211 С от 18 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея самым настоятельным образом призвала Генерального секретаря не позднее периода проведения основной сессии Комитета по конференциям 1997 года разработать систему учета расходов на конференционное обслуживание, используя при этом специалистов, предоставляющих свои услуги на добровольной основе и имеющих в рамках системы Организации Объединенных Наций.

42. В пункте 2 этой резолюции Ассамблея просила Генерального секретаря представлять через Комитет по конференциям каждому вспомогательному органу Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета информацию о расходах на конференционные услуги, предоставленные этому органу в истекшем году, с тем чтобы эти органы могли осуществлять более эффективное планирование.

43. На своих 401-м и 402-м заседаниях 26 августа 1997 года Комитет рассмотрел две записки Секретариата (A/AC.172/1997/CRP.4 и CRP.5).

Обсуждение

44. При внесении на рассмотрение записки Секретариата, содержащейся в документе A/AC.172/1997/CRP.4, представитель Секретариата упомянул о трудностях, которые встретились в ходе разработки системы учета расходов на конференционное обслуживание, и о нехватке ресурсов, которая сдерживает создание всеобъемлющей системы на нынешней стадии. Он отметил, что финансовым модулем Комплексной системы управленческой информации - источника используемых данных - можно пользоваться только в Центральных учреждениях.
45. Представитель Секретариата заверил членов Комитета в том, что, хотя система учета расходов разрабатывается в качестве самостоятельной системы для использования службами конференционного обслуживания, как это указано в пункте 12 записки, ее можно будет применять к любой части Секретариата, занимающейся управлением ресурсов.
46. Что касается сметы расходов, то на стадии разработки следует использовать внутренние ресурсы, в том числе для покрытия расходов на персонал, аппаратное и программное обеспечение. Хотя в бюджете ассигнований на разработку системы учета расходов не предусмотрено, будут приняты меры для финансирования этой работы за счет ресурсов, выделенных на внедрение технических новшеств. Было высказано мнение о том, что все расходы в связи с разработкой этой системы должны покрываться за счет имеющихся средств.
47. Было высказано мнение о том, что бюджетные службы в Центральных учреждениях должны играть ведущую роль в поддержании тесного сотрудничества с аналогичными подразделениями в других местах службы.
48. Было высказано также мнение о том, что цель проводимой работы заключается в разработке объективной, транспарентной и общей для всех пользователей данных методологии, которая позволит осуществлять сравнения и делать оперативные выводы, облегчит планирование и предоставит возможность вырабатывать политику.
49. Было выражено мнение о том, что наиболее важным критерием оценки эффективности является показатель фактических расходов на единицу продукции при условии применения единообразной методологии во всех местах службы.
50. Внимание было привлечено к пункту 9 записки, в котором подчеркивается необходимость уточнения цели, для которой будет использоваться информация, собираемая с помощью системы учета расходов, поскольку необходимо следить за тем, чтобы не было неправильного толкования этой информации и ее использования не по назначению.

Выводы и рекомендации

51. Комитет по конференциям принял к сведению записки Секретариата о системе учета расходов (A/AC.172/1997/CRP.4 и CRP.5).
52. Комитет высказался в принципе за продолжение работы над системой учета расходов на конференционное обслуживание. Он рекомендовал продолжить разработку системы, с тем чтобы охватить другие области Секретариата. Он рекомендовал также, чтобы при разработке системы учитывался опыт, накопленный в других местах службы.

53. Комитет просил Генерального секретаря представить доклад об условной стоимости конференционных услуг в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве, Отделении Организации Объединенных Наций в Вене и Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби.

5. Вспомогательные органы, которым разрешено проводить свои заседания за пределами их постоянных штаб-квартир в соответствии с пунктом 4 раздела I резолюции 40/243 Генеральной Ассамблеи

Введение и общий обзор

54. В пункте 8 резолюции 51/211 А Генеральная Ассамблея предложила всем своим вспомогательным органам, которым разрешено проводить заседания за пределами их постоянных штаб-квартир, пересмотреть это исключение из правила о штаб-квартирах в интересах повышения результативности и финансовой эффективности с учетом сложившейся на настоящий момент ситуации с их работой и представить соответствующие рекомендации через Комитет по конференциям Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии.

55. В пункте 9 этой резолюции Ассамблея предложила Экономическому и Социальному Совету обратиться ко всем своим вспомогательным органам с просьбой провести такой же пересмотр.

56. На своих 400-м и 402-м заседаниях 25 и 26 августа 1997 года Комитет рассмотрел доклад Генерального секретаря по данному вопросу (A/52/216 и Add.1).

Обсуждение

57. В отношении намеченных на 1998 и 1999 годы региональных семинаров Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам представитель Секретариата пояснил, что проведение таких семинаров предусматривается в программе работы Специального комитета, утвержденной Генеральной Ассамблеей.

58. Было высказано мнение о том, что Комитету по конференциям следует рекомендовать Генеральной Ассамблее, чтобы Ассамблея дала разрешение на отход от правила в отношении штаб-квартир всем органам, которым разрешено проводить свои заседания за пределами их постоянных штаб-квартир, за исключением Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, учитывая, что Комитет по конференциям не смог достичь согласия по данному вопросу. Было высказано также мнение о том, что Специальный комитет следует включить в рекомендацию Комитета по конференциям.

Выводы и рекомендации

59. Комитет по конференциям рекомендовал Генеральной Ассамблее разрешать отход от правила в отношении штаб-квартир исключительно на основании расписания конференций и совещаний Организации Объединенных Наций, рекомендованного Комитетом для принятия Ассамблеей.

60. Комитет далее рекомендовал Ассамблее предложить всем своим вспомогательным органам, которым разрешено проводить заседания за пределами их штаб-квартир, пересмотреть это исключение из правила о штаб-квартирах с учетом сложившейся на настоящий момент ситуации с их работой и сообщать о любых изменениях Ассамблее через Комитет по конференциям.

6. Улучшение координации деятельности конференционных служб

Введение и общий обзор

61. На своей основной сессии 1995 года Комитет по конференциям постановил рассматривать на двухгодичной основе пути улучшения координации деятельности конференционных служб в рамках системы Организации Объединенных Наций. Кроме того, он просил конференционные службы продолжать активный диалог с основными секретариатами межправительственных органов, предоставляя при этом статистические данные и информацию о результатах деятельности в прошлом, а также руководящие указания в отношении путей и средств расширения использования ресурсов конференционного обслуживания. На своей основной сессии 1996 года Комитет поддержал идею Секретариата сделать этот активный диалог постоянным элементом координации и постановил, что подобные меры должны быть приняты в Центральных учреждениях, а также в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве и Отделении Организации Объединенных Наций в Вене.

62. В пункте 15 резолюции 51/211 А Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря обеспечивать более тесное сотрудничество между Центральными учреждениями, Отделением Организации Объединенных Наций в Женеве, Отделением Организации Объединенных Наций в Вене и Отделением Организации Объединенных Наций в Найроби в целях улучшения координации деятельности конференционных служб. В пункте 16 этой резолюции Ассамблея просила Секретариат на регулярной основе вести активный диалог с государствами-членами в качестве постоянного элемента деятельности, осуществляемой в Центральных учреждениях, а также в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве, Отделении Организации Объединенных Наций в Вене и Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби в целях улучшения координации деятельности конференционных служб.

63. На 400-м и 402-м заседаниях Комитета 25 и 26 августа 1997 года представитель Секретариата внес на рассмотрение устный доклад по этим вопросам.

Обсуждение

64. Было высказано мнение о том, что места службы помимо Центральных учреждений являются менее привлекательными для персонала конференционных служб ввиду более ограниченных возможностей в этих местах в плане продвижения по службе. Хотя общее штатное расписание, возможно, улучшило бы такое положение дел, система регулируемых назначений является предпочтительной, поскольку она обуславливает более эффективное использование ресурсов, является более гибкой, повышает уровень мобильности сотрудников в случае необходимости и обеспечивает более высокое качество лингвистических услуг, чем при использовании временной помощи. Такая система потребовала бы принятия стимулирующих мер, позволяющих избежать восприятия таких назначений в качестве недобровольных. Более того, это актуально не только для лингвистического персонала, но и для других сотрудников.

65. Было высказано мнение о том, что Комитету следует рекомендовать Генеральной Ассамблее изучить возможность внедрения системы регулируемых назначений для лингвистического персонала на основе использования стимулов. Комитету следует также рекомендовать Генеральному секретарю изучить возможность пересмотра существующих стимулов, включая продвижение по службе, в целях повышения степени мобильности лингвистического персонала. Эти рекомендации обеспечат одинаковое количество конференционного обслуживания независимо от места службы. Было также выражено мнение о том, что высказывать эти две рекомендации не следует.

Выводы и рекомендации

66. Комитет по конференциям с удовлетворением принял к сведению устный доклад, представленный по вопросу об улучшении координации деятельности конференционных служб.
67. Комитет просил Секретариат продолжать вести на регулярной основе активный диалог с государствами-членами в Центральных учреждениях, а также в отделениях Организации Объединенных Наций в Женеве, Вене и Найроби в целях улучшения координации деятельности конференционных служб.
68. Комитет приветствовал инициативу Секретариата в отношении организации видеосовещания по вопросам, касающимся деятельности конференционных служб, с отделениями Организации Объединенных Наций в Женеве, Вене и Найроби.
69. Комитет просил Генерального секретаря использовать материалы отделений Организации Объединенных Наций в Женеве, Вене и Найроби при подготовке докладов для основных сессий Комитета по конференциям.

D. Просьбы об исключении из пункта 7 раздела I резолюции 40/243 Генеральной Ассамблеи

Введение и общий обзор

70. На своем 399-м заседании 25 августа 1997 года Комитет рассмотрел записку своего секретариата, содержащую просьбы вспомогательных органов сделать для них исключение из пункта 7 раздела I резолюции 40/243 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1985 года, в котором говорится, что ни один вспомогательный орган Генеральной Ассамблеи не может проводить свои заседания в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в ходе очередных сессий Ассамблеи, кроме тех случаев, когда Ассамблея даст на это ясно выраженное разрешение (A/AC.172/1997/CRP.3).
71. В соответствии с процедурой, установленной Комитетом, просьбы включали следующие разъяснения: а) почему эти органы желают провести заседания; б) почему они не завершили свою работу к 1 сентября, как это предусматривается в пункте 6 раздела I резолюции 40/243; в) почему заседания необходимо провести в ходе сессии Ассамблеи; и д) сколько заседаний потребуется. Была также представлена статистическая информация о количестве заседаний (если таковые проводились) соответствующих органов в ходе пятьдесят первой сессии Ассамблеи и об эффективности использования этими органами выделенных им ресурсов.

Выводы и рекомендации

72. Комитет по конференциям рекомендовал Генеральной Ассамблее дать ясно выраженное разрешение на проведение заседаний в Нью-Йорке в ходе ее пятьдесят второй сессии - при том понимании, что их проведение необходимо будет соотносить с имеющимися помещениями и средствами обслуживания, так чтобы это не сказалось на деятельности самой Ассамблеи, - следующим органам: Комитету по сношениям со страной пребывания, Комитету по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, Рабочей группе по вопросу финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для оказания помощи палестинским беженцам и организации работ, Исполнительному совету Программы развития Организации Объединенных Наций и Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения; Комитету по конференциям; и Комитету по программе и координации.

Е. Рассмотрение проекта расписания конференций и совещаний вспомогательных органов Экономического и Социального Совета на двухгодичный период 1998-1999 годов

Введение и общий обзор

73. В своем решении 1988/103 от 5 февраля 1988 года Экономический и Социальный Совет предложил Комитету по конференциям проанализировать проект расписания конференций и совещаний Совета на двухгодичный период и представить по нему в случае необходимости свои рекомендации Совету.

74. На своем 398-м заседании 16 июня 1997 года Комитет рассмотрел проект расписания конференций и совещаний Совета на 1998 и 1999 годы (E/1997/L.18 и A/AC.172/1997/CRP.1).

Ход обсуждений

75. Секретариат, выполняя обращенную к нему просьбу, дал разъяснения по различным аспектам предварительного расписания конференций и совещаний на 1998-1999 годы в экономической, социальной и смежных областях.

76. Был вновь поднят вопрос о переводе на двухгодичную основу конференций и совещаний, упоминаемом в подпункте 2f (ii) резолюции 1988/77 Совета от 29 июля 1988 года. Была выражена обеспокоенность по поводу увеличения просьб межправительственных органов о предоставлении исключений в отношении перевода их сессий на двухгодичную основу.

77. Секретариат заверил Комитет в том, что сессии 1998-1999 годов вспомогательных органов Совета по мере возможности будут завершаться по крайней мере за восемь недель до намеченных сроков основных сессий Экономического и Социального Совета в соответствии с пунктом 2f (i) резолюции 1988/77 Совета.

Выводы и рекомендации

78. Комитет по конференциям рекомендовал утвердить предварительное расписание конференций и совещаний вспомогательных органов Экономического и Социального Совета на 1998-1999 годы (E/1997/L.18) с изменениями, зачитанными представителем Секретариата.

79. Комитет также рекомендовал Совету продолжить рассмотрение вопроса о переводе на двухгодичную основу заседаний его вспомогательных органов.

80. Комитет настоятельно призвал Совет продолжить обзор расписания его заседаний в целом в контексте обзора мандатов, состава, функций и методов работы его функциональных комиссий и экспертных групп и органов.

II. КОНТРОЛЬ ЗА ДОКУМЕНТАЦИЕЙ И ОГРАНИЧЕНИЕ ЕЕ ОБЪЕМА

A. Осуществление резолюции 50/206 С Генеральной Ассамблеи

Введение и общий обзор

81. В пункте 5 резолюции 51/211 В от 18 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея подтвердила свои рекомендации по вопросу контроля и ограничения объема документации, вынесенные межправительственным органам в ее резолюции 50/206 С

от 23 декабря 1995 года, и просила эти органы представить ей через Комитет по конференциям доклады о мерах, принятых во исполнение этой резолюции.

82. На своих 400-м и 401-м заседаниях 25 и 26 августа 1997 года Комитет рассмотрел доклад Генерального секретаря по данному вопросу (A/52/291).

Обсуждение

83. В рамках мер по реформе, объявленных им 17 марта 1997 года, Генеральный секретарь принял решение о том, что объем любого документа, производимого Секретариатом, не должен превышать 16 страниц, что меньше прежней нормы в 24 страницы. Генеральный секретарь также отметил, что межправительственным органам будут представлены предложения, с тем чтобы заручиться их согласием на предлагаемое сокращение желательного объема представляемых ими докладов с 32 страниц до 20 страниц.

84. Было выражено удовлетворение в связи с прогрессом, достигнутым в других местах службы, в области сокращения объема подготавливаемых документов и документации в целом.

85. Представитель Секретариата заявил, что за последний год был принят ряд мер по сокращению объема выпускаемой печатной продукции, отчасти благодаря расширению доступа к системе на оптических дисках. Число экземпляров находящихся на хранении документов было сокращено вдвое, и сокращен объем документации, рассылаемой в рамках Секретариата. Идет корректировка тиражей документов. Разработка новых форматов документов с использованием различных типов шрифтов и двухколоночной компоновки может сократить расход бумаги на выпуск одного документа до 50 процентов.

86. С другой стороны, эффективность мер по сокращению количества напечатанных слов в различных местах службы варьировалась. В Центральных учреждениях, по оценке, сокращение предельного количества страниц с 24 до 16 позволит уменьшить общий объем документации на 6 процентов, поскольку лишь 25 процентов документов, обрабатываемых Секретариатом, относятся к той категории документов, к которой может применяться это ограничение, и поскольку многие доклады, охватываемые этой мерой, уже составляют по объему не более 16 страниц.

87. Хотя своевременность выпуска документов зависит от рабочей нагрузки Секретариата в момент представления документов, в целом сокращение объема документов приведет к сокращению цикла их производства.

88. Хотя в 1996 году наметился отход от длительной тенденции к росту объема документации, это объяснялось сокращением масштабов деятельности в Секретариате в целом в результате бюджетных ограничений. К концу 1996 года общая интенсивность деятельности начала восстанавливаться, и нынешние прогнозы показывают, что в текущем году объем письменного перевода увеличится и достигнет объемов, характерных для периода до 1996 года. Тем не менее общий объем размножаемых документов, как ожидается, будет по-прежнему ниже, чем в период до 1996 года, и даже будет продолжать уменьшаться в результате мер, нацеленных на сокращение выпуска печатной продукции.

89. В свете вышеизложенного 1996 год можно рассматривать как нетипичный год. Поэтому в качестве отправной точки для целевого показателя, установленного Генеральным секретарем и предусматривающего сокращение объема документации к концу 1998 года на 25 процентов, будет использоваться определенная исторически сложившаяся средняя величина, рассчитанная на основе предыдущего пятилетнего периода.

Выводы и рекомендации

90. Комитет по конференциям принял к сведению доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 50/206 С Генеральной Ассамблеи (A/52/291). Он рекомендовал Генеральной Ассамблее рассмотреть целесообразность того, чтобы предложить межправительственным органам сократить желательный объем своих докладов с 32 страниц до 20 страниц в течение определенного периода времени, не устанавливая какого-либо предельного срока. Он также рекомендовал Ассамблее рассмотреть возможность вынесения межправительственным органам конкретных рекомендаций в отношении того, каким образом можно достичь этого сокращения.

В. Обеспечение вспомогательных органов Генеральной Ассамблеи письменными отчетами о заседаниях

Введение и общий обзор

91. В пункте 3 резолюции 50/206 В от 23 декабря 1995 года Генеральная Ассамблея отметила намерение Комитета по использованию космического пространства в мирных целях заменить стенографические отчеты неотредактированными стенограммами и просила Комитет представлять Генеральной Ассамблее через Комитет по конференциям информацию о своем опыте в плане использования неотредактированных стенограмм. В пункте 4 этой резолюции она приняла к сведению решение Комитета по конференциям, содержащееся в пункте 75 его доклада², и просила Комитет представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии доклад об осуществлении этого решения.

92. В пункте 6 резолюции 51/211 В от 18 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея просила Комитет по использованию космического пространства в мирных целях продолжать информировать ее через Комитет по конференциям о своем опыте использования неотредактированных стенограмм. В пункте 7 этой резолюции она приняла к сведению решение Комитета по конференциям, содержащееся в пункте 89 его доклада³, и просила Комитет представить Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии доклад об осуществлении этого решения.

93. На 399-м заседании Комитета 25 августа 1997 года представитель Секретариата представил устный доклад по этому вопросу.

Обсуждение

94. Было высказано мнение, что, поскольку только четыре органа, которые полагается обеспечивать письменными отчетами о заседаниях, ответили на предложение сообщить о своем опыте использования неотредактированных стенограмм, на данном этапе каких-либо выводов относительно экономичности этой меры сделать невозможно. Однако если бы в этом эксперименте участвовало большее число органов, то можно было бы получить значительную экономию. Было высказано также мнение, что если для одних органов использование неотредактированных стенограмм вполне соответствует их потребностям, то для других, учитывая тонкий политический характер их мандатов, было бы предпочтительнее по-прежнему получать отчеты в традиционной форме. Было бы целесообразно провести анализ затрат и выгод использования различных видов отчетов о заседаниях, поскольку при простом сравнении условно исчисленных, а не реальных расходов может создаться неверное впечатление.

Выводы и рекомендации

95. Комитет по конференциям принял к сведению устный доклад об обеспечении вспомогательных органов Генеральной Ассамблеи письменными отчетами. Он просил Председателя обратиться к еще не ответившим на предыдущее письмо Председателя

председателям тех органов, которые полагается обеспечивать письменными отчетами о заседаниях, с напоминанием о предложении проработать возможность того, чтобы просить Секретариат издать для сравнения неотредактированные стенограммы одного заседания, имея в виду возможную замену в будущем обычных отчетов такими стенограммами.

С. Анализ потребностей государств-членов и Секретариата в документации

Введение и общий обзор

96. В пункте 2 своей резолюции 51/211 В Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря и впредь предлагать государствам-членам анализировать свои потребности в документации для определения и там, где это возможно, сокращения числа и видов испрашиваемых документов. В пункте 3 этой резолюции она просила Генерального секретаря провести анализ внутренних потребностей Секретариата во избежание выпуска в Секретариате документов излишним тиражом.

97. На 399-м заседании Комитета по конференциям 25 августа 1997 года представитель Секретариата представил устный доклад по этому вопросу.

Обсуждение

98. Было выражено удовлетворение по поводу того, что в докладе прослеживается четкая тенденция к снижению потребностей в документации, заявленных представительствами в ответ на проведенный Секретариатом опрос относительно их потребностей, несмотря на то, что ответы пока получены только от 60 процентов опрошенных представительств. Представительствам, которые до сих пор не прислали свои ответы, следует направить напоминание. Было бы полезно узнать, предпринимались ли усилия по ограничению числа запрашиваемых документов в других местах службы.

99. Были высказаны замечания по поводу того, что некоторые представительства продолжают получать из Секретариата дополнительные экземпляры документов, которые они не запрашивали. Было также высказано замечание по поводу того, что если распространять меньшее число копий документов, то возникнет необходимость в большем числе фотокопий, что отрицательно скажется на затратах.

100. Представитель Секретариата отметил, что в качестве альтернативы распространению документов в бумажной форме в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве в течение ряда лет используется система на оптических дисках, а в начале этого года такая система была установлена в Отделении Организации Объединенных Наций в Вене. В Женеве, благодаря сокращению перечня адресов, удалось достичь значительного сокращения объема распространяемой документации.

101. Секретариату надлежит обеспечивать, чтобы документы распространялись среди представительств действительно в соответствии с их потребностями. В рамках мер по содействию представительствам в обновлении перечней их потребностей Секретариат направил им перечни условных обозначений документов с указанием числа копий каждого документа, которое направлялось им ранее.

102. В целях достижения существенных сокращений были изменены внутренние правила распространения документов и их запасы были сокращены наполовину, что способствовало частичному решению проблем хранения. Система на оптических дисках позволила распечатывать по требованию любые существенные документы, запас которых был исчерпан.

Выводы и рекомендации

103. Комитет по конференциям принял к сведению устный доклад об анализе потребностей государств-членов и Секретариата в документации.

D. Доступ развивающихся стран к системе на оптических дисках

Введение и общий обзор

104. В пункте 3 резолюции 50/206 D от 23 декабря 1995 года Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить ей на ее пятьдесят первой сессии через Комитет по конференциям предложения в отношении облегчения развивающимся странам доступа к системе на оптических дисках на всех официальных языках с учетом возможной экономии за счет снижения расходов на размножение и распространение документации.

105. В пункте 4 резолюции 51/211 C от 18 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея самым настоятельным образом призвала Генерального секретаря в соответствии с пунктом 3 ее резолюции 50/206 D представить Пятому комитету в ходе первой части возобновленной пятьдесят первой сессии предложения с учетом возможной экономии за счет снижения расходов на размножение и распространение документации.

106. На своем 402-м заседании 26 августа 1997 года Комитет рассмотрел доклад Генерального секретаря по этому вопросу (A/C.5/51/56).

Обсуждение

107. В ноябре 1996 года после установления в Центральных учреждениях интерфейса для сетевого сервера "Всемирной паутины" пользователи Интернета получили доступ к системе на оптических дисках. С 30 июня 1997 года все постоянные представительства подключены к Интернету и через него могут иметь доступ к документам, хранящимся в системе на оптических дисках. Продолжалась деятельность по разработке стратегии дальнейшего расширения системы на оптических дисках.

108. В сентябре 1996 года для удовлетворения растущего спроса на информацию (с 1 января по 31 июля 1997 года зафиксировано почти 13 миллионов "посещений" соответствующего информационного киоска) была запущена пересмотренная версия киоска Организации Объединенных Наций на "Всемирной паутине". Политика в отношении этого киоска на "Всемирной паутине" предусматривала разработку интерфейсов с существующими базами данных на тех языках, на которых они существуют. Заголовки рубрик и навигационные меню будут представлены на двух рабочих языках Секретариата - английском и французском. Будет продолжена работа с целью добавления других языков с учетом наличия соответствующих ресурсов.

109. Было выражено мнение, что расширение использования электронных средств в Организации Объединенных Наций не следует рассматривать как знак того, что необходимость в обмене информацией на бумаге, который продолжает иметь существенно важное значение, в частности для развивающихся стран, отпала.

Выводы и рекомендации

110. Комитет по конференциям принял к сведению доклад Генерального секретаря о доступе к системе на оптических дисках (A/C.5/51/56) и рекомендовал поощрять дальнейшее развитие системы на оптических дисках.

Е. Вопросы, касающиеся письменного перевода

Введение и общий обзор

111. В пункте 1 резолюции 51/211 D от 18 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея отметила усилия, прилагаемые службами письменного перевода по повышению качества письменного перевода документов на все шесть официальных языков Организации Объединенных Наций, и призвала эти службы продолжать предпринимать с этой целью все возможные усилия и впредь информировать Комитет по конференциям о дополнительных усилиях, предпринимаемых в этой связи.

112. На 399-м заседании Комитета 25 августа 1997 года представитель Секретариата представил по этому вопросу устный доклад.

Обсуждение

113. Было выражено удовлетворение в связи с разблокированием в апреле 1997 года средств, ассигнованных в рамках бюджета по программам на двухгодичный период 1996-1997 годов для финансирования шести новых должностей письменных переводчиков класса С-3 и 194 оборудованных рабочих мест письменных переводчиков.

114. Тем не менее была выражена обеспокоенность в связи с тем, что такие факторы, как сокращение в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов объема финансирования набора письменных переводчиков, работающих на постоянной основе, и увеличение доли документов, передаваемых для письменного перевода внешними специалистами, могут оказать отрицательное воздействие на качество письменного перевода. В целях нейтрализации этой проблемы было предложено набирать для работы на контрактной основе бывших письменных переводчиков Организации Объединенных Наций с использованием методики дистанционного письменного перевода.

115. Обеспокоенность была также выражена в связи с продолжающимися задержками с предоставлением письменных переводов делегациям, что иногда приводило к задержке начала заседаний. Было указано, что письменный перевод с применением ЭВМ может способствовать обеспечению равновесия между задачами повышения качества и увеличения скорости письменного перевода.

116. Была также выражена точка зрения, в соответствии с которой проблему некачественных письменных переводов, иногда поступающих в представительства, необходимо решать путем усиления личной ответственности письменных переводчиков и редакторов.

117. Представитель Секретариата заявил, что на письменные переводы, выполняемые по контрактам, в настоящее время приходится приблизительно 15 процентов от общего количества переводимой документации. Хотя письменный перевод по контрактам был настоятельно рекомендован в качестве наименее дорогостоящего метода обеспечения письменного перевода, необходим тщательный контроль, с тем чтобы удостовериться в наличии у внешних письменных переводчиков необходимой квалификации. Начиная с 1996 года контроль за выполняемыми внешними специалистами письменными переводами был расширен. В связи с бюджетными ограничениями такой контроль в прошлом не был всеобъемлющим, однако Секретариат планировал расширять его в будущем.

118. Для увеличения потенциала Центральных учреждений в области письменного перевода уже применяются договоренности о дистанционном письменном переводе, достигнутые с Отделением Организации Объединенных Наций в Вене, в котором максимальная нагрузка приходится на другие периоды в течение года.

119. Несмотря на многочисленные жалобы на задержки с предоставлением письменных переводов, эти проблемы часто объясняются поздним представлением документов основными департаментами. Так, каждый год к 1 сентября обычно поступает не более 25 процентов предсессионной документации Генеральной Ассамблеи.

Выводы и рекомендации

120. Комитет по конференциям с удовлетворением принял к сведению устный доклад по вопросам, касающимся письменного перевода.

Г. Всеобъемлющее исследование Объединенной инспекционной группы в целях изучения значения публикаций для осуществления мандатов межправительственных органов и возможностей снижения расходов на выпуск периодических изданий в этой связи

Введение и общий обзор

121. В пункте 10 резолюции 50/206 С Генеральная Ассамблея одобрила вынесенную Комитетом по административным и бюджетным вопросам рекомендацию обратиться к Объединенной инспекционной группе с просьбой провести всеобъемлющее исследование в целях изучения значения публикаций для осуществления мандатов межправительственных органов и возможностей снижения расходов на выпуск периодических изданий в этой связи. В пункте 14 своей резолюции 51/211 В Ассамблея вновь обратилась с просьбой к Объединенной инспекционной группе провести данное всеобъемлющее обследование.

122. На своих 399-м и 401-м заседаниях 25 и 26 августа 1997 года Комитет рассмотрел доклад Объединенной инспекционной группы по этому вопросу (А/51/946).

Обсуждение

123. Было выражено мнение, что все 18 рекомендаций, вынесенные Объединенной инспекционной группой, представляют собой очень ценные руководящие указания, нацеленные на повышение актуальности и эффективности программы публикаций Организации Объединенных Наций. Было признано особо важное значение рекомендации 4 (укрепление Издательского совета), рекомендации 7 (определение издержек), рекомендации 11 (разработка системы учета издержек) и рекомендации 18 (более активное стимулирование продаж).

124. Было указано, что в Центральных учреждениях в соответствии с нынешней практикой поступления от продаж используются главным образом для финансирования издержек, связанных с продажами. Поступления от продажи публикаций относятся к одному из разделов сметы поступлений бюджета и впоследствии вычитаются из взносов государств-членов. В то же время в других организациях системы Организации Объединенных Наций поступления от продаж депонируются в специальный фонд, а определенный процент передается департаментам, являющимся авторами публикаций. Инспекторы считают, что поступления от продажи публикаций можно использовать более рационально. Было выражено мнение, что, хотя и необходимо создавать стимулы для более экономичной организации издательской деятельности (рекомендация 17), это не обязательно означает, что существует необходимость в создании фонда или счета самоокупающихся публикаций. Этот вопрос должен быть тщательно изучен государствами-членами, и его более целесообразно передать на рассмотрение Пятому комитету.

125. В отношении рекомендации 6 инспекторы подчеркнули потенциальную роль Библиотеки им. Дага Хаммаршельда в отборе публикаций до подготовки бюджетов по программам. Была выражена обеспокоенность в связи с тем, что в рекомендации не уточняется, каким образом критерии отбора предлагаемых публикаций (актуальность

мандатов, целесообразность публикаций для целей осуществления мандатов и потенциальное дублирование) связаны друг с другом и с политикой в области публикаций. Было указано, что в докладе представлено достоверное описание административных, управленческих и организационных механизмов, действующих в настоящее время в Секретариате.

126. Объединенная инспекционная группа выразила надежду на то, что если рекомендации будут в принципе приняты, то к существующей политике в области публикаций можно будет добавить ряд элементов, например, публикацию материалов в электронной форме, а весь спектр используемых стратегий сможет в будущем рассмотреть Пятый комитет.

Выводы и рекомендации

127. Комитет по конференциям с удовлетворением принял к сведению основанный на тщательном изучении фактов доклад Объединенной инспекционной группы. Учитывая, что в его распоряжении пока отсутствуют обычно представляемые комментарии Генерального секретаря по докладу, Комитет постановил ограничиться утверждением тех рекомендаций, которые адресованы непосредственно основным директивным органам (рекомендации 1, 2, 5 и 9). При оценке программ будущих публикаций полезную роль может сыграть информация, поступающая от пользователей, которые задействуют возможности современных технологий.

III. ОБЗОР ПРЕДЛАГАЕМОГО БЮДЖЕТА ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1998-1999 ГОДОВ: КОНФЕРЕНЦИОННОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Введение и общий обзор

128. На своем 327-м заседании 12 июня 1991 года Комитет по конференциям постановил рассматривать описательную часть соответствующей программы предлагаемого бюджета по программам, посвященной конференционному обслуживанию, и предоставлять свои мнения по ней Генеральной Ассамблее.

129. В свете этого решения на своем 402-м заседании 26 августа 1997 года Секретариат представил Комитету на рассмотрение описательную часть соответствующей программы предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов, посвященной конференционному обслуживанию (A/52/6 (раздел 27E)).

Выводы и рекомендации

130. Комитет постановил перенести рассмотрение предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов на возобновленную сессию, которая состоится после того, как он получит пересмотренные предложения, касающиеся конференционного обслуживания в предлагаемом бюджете по программам. (Доклад Комитета по этому вопросу будет опубликован в качестве добавления к настоящему докладу.)

IV. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ

A. Членский состав

131. Генеральная Ассамблея в резолюции 43/222 В от 21 декабря 1988 года постановила сохранить за Комитетом по конференциям статус постоянного вспомогательного органа. В соответствии с этой резолюцией в 1997 году в состав Комитета входили следующие государства: Австрия, Багамские Острова, Бельгия, Габон, Гана, Иордания, Иран

(Исламская Республика), Кения, Латвия, Марокко, Намибия, Непал, Российская Федерация, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Соединенные Штаты Америки, Фиджи, Франция, Чили, Ямайка и Япония.

В. Должностные лица

132. Комитет избрал на 1997 год следующих должностных лиц:

Председатель: г-н Улдис Блукис (Латвия)

Заместители Председателя: г-н Томас Шлесинджер (Австрия)
г-жа Шила Сили Монтит (Ямайка)
г-н Мортеза Мирмохамад (Исламская Республика Иран)

Докладчик: г-жа Эмилия Каукунгва (Намибия)

133. На своей организационной сессии 1997 года (397-е заседание) 1 апреля 1997 года Комитет в принципе согласился с тем, что его Председатель проведет неофициальные консультации в целях определения состава Бюро Комитета в 1998 году.

С. Организация работы

134. На своем 397-м заседании Комитет постановил проводить по мере необходимости заседания для обсуждения вопросов, связанных с расписанием конференций и его осуществлением, в частности для рассмотрения изменений в утвержденном расписании в межсессионный период. На том же заседании Комитет просил Секретариат представить проект повестки дня на 1998 год на организационной сессии, которая состоится в начале 1998 года. Комитет провел 16 июня 1997 года заседание (398-е) для рассмотрения проекта расписания конференций и заседаний вспомогательных органов Экономического и Социального Совета на двухгодичный период 1998-1999 годов. Комитет провел свою основную сессию 25, 26 и 28 августа 1997 года (399-403-е заседания).

Д. Программа работы

135. На своей организационной сессии 1996 года 1 февраля 1996 года Комитет просил Секретариат представить ему на его организационной сессии 1997 года проект повестки дня на 1997 год, который впоследствии был издан в качестве документа A/AC.172/1997/L.1 и утвержден Комитетом (A/AC.172/1997/1).

136. Директор конференционных служб и заместитель Генерального секретаря по вопросам Генеральной Ассамблеи и конференционному обслуживанию выступили в Комитете на открытии соответственно его организационной и основной сессий.

137. На неофициальном видеосовещании 26 августа 1997 года члены Комитета провели одновременные консультации с представителями конференционных служб в Центральных учреждениях, Женеве, Вене и Найроби.

V. РАБОТА КОМИТЕТА В ХОДЕ ПЯТЬДЕСЯТ ПЕРВОЙ СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ С 17 СЕНТЯБРЯ ПО 20 ДЕКАБРЯ 1996 ГОДА

138. Комитет по конференциям провел свое 396-е заседание 19 сентября 1996 года в соответствии с представленной на 391-м заседании просьбы о том, чтобы Секретариат представил доклад о всех органах, имеющих общее разрешение проводить заседания вне своих установленных штаб-квартир, что представляет собой отход от положений

резолюции 40/243 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1985 года, для рассмотрения Комитетом в ходе основной части пятьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи. Ход рассмотрения Комитетом этого вопроса нашел отражение в его докладе Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии⁴.

139. Кроме того, Комитет рассмотрел следующие просьбы:

<u>Комитет</u>	<u>Просьба</u>	<u>Принятое решение</u>
Подготовительный комитет по вопросу об учреждении международного уголовного суда	Провести свою пятую сессию в Центральных учреждениях во время пятьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи	Генеральной Ассамблее было рекомендовано дать согласие на исключение из пункта 7 раздела I резолюции 40/243, уполномочив тем самым Подготовительный комитет провести сессию в Центральных учреждениях во время пятьдесят второй сессии Ассамблеи

Примечания

¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 32 и исправление и добавление (A/51/32 и Corr.1 и Add.1).

² Там же, пятидесятая сессия, Дополнение № 32 (A/50/32).

³ Там же, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 32 и исправление (A/51/32 и Corr.1).

⁴ Там же, пункты 8-25.

ПРИЛОЖЕНИЯ

Пояснение

В приложениях используются следующие сокращения:

В колонке "Орган"

БАПОР	Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ
ВМО	Всемирная метеорологическая организация
ВОЗ	Всемирная организация здравоохранения
ВОИС	Всемирная организация интеллектуальной собственности
ВПС	Всемирный почтовый союз
ЕЭК	Европейская экономическая комиссия
ИКАО	Международная организация гражданской авиации
ИМО	Международная морская организация
КМГС	Комиссия по международной гражданской службе
МАГАТЭ	Международное агентство по атомной энергии
МВФ	Международный валютный фонд
МОТ	Международная организация труда
МСЭ	Международный союз электросвязи
МУНИУЖ	Международный учебный и научно-исследовательский институт по улучшению положения женщин
МФСР	Международный фонд сельскохозяйственного развития
НПО	Неправительственные организации
ПРООН	Программа развития Организации Объединенных Наций
РКООНИК	Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата
УВКБ	Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев
УООН	Университет Организации Объединенных Наций
ФАО	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций
ЭКА	Экономическая комиссия для Африки

ЭКЛАК	Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна
ЭСКАТО	Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана
ЭСКЗА	Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии
ЮНЕП	Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде
ЮНЕСКО	Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры
ЮНИДО	Организация Объединенных Наций по промышленному развитию
ЮНИСЕФ	Детский фонд Организации Объединенных Наций
ЮНИТАР	Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций
ЮНКТАД	Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию
ЮНСИТРАЛ	Комиссия Организации Объединенных Наций по праву международной торговли
ЮНФПА	Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения

В колонке "Участники"

G	Правительства
E	Эксперты
ST	Секретариат или секретариаты

В колонке "Обслуживание"

I	Устный перевод
T	Письменный перевод
PV	Стенографические отчеты
SR	Краткие отчеты
UVT	Неотредактированные стенограммы

Приложение I

А. Проект расписания конференций и совещаний Организации Объединенных Наций, 1998 год
(по состоянию на 26 августа 1997 года)

Орган	Сроки проведения (1998 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание ^a	Периодичность
1. Военно-штабной комитет [Устав]	2 января, затем раз в две недели	Нью-Йорк	5 G	I T PV (A, K, P, Ф)	Каждую вторую пятницу
2. Комитет по правам ребенка, семнадцатая сессия [резолюции 44/25, 47/112 и 49/211 Генеральной Ассамблеи]	5-23 января	Женева	10 E	I T SR (A, Ar, И, K, P, Ф)	Три сессии в год
3. Комитет по планированию развития - Рабочая группа II [резолюции 1079 (XXXIX) и 1625 (L-I) Экономического и Социального Совета]	12-14 января	Нью-Йорк	24 E	I T - (A, Ar, И, K, P, Ф)	Одна сессия в год
4. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин - Предсессионная рабочая группа [резолюции 45/124, 47/94 и 51/68 Генеральной Ассамблеи]	12-16 января	Нью-Йорк	5 E	I T - (A, Ar, И, K, P, Ф)	Две сессии в год
5. Группа экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям, девятнадцатая сессия [резолюции 715 A (XXVII) и 1314 (XLIV) Экономического и Социального Совета]	12 и 23 января	Нью-Йорк	80 E	I T - (A, Ar, И, K, P, Ф)	
6. Седьмая Конференция Организации Объединенных Наций по стандартизации географических названий [решение 1993/226 Экономического и Социального Совета]	13-22 января	Нью-Йорк	193 G	I T - (A, Ar, И, K, P, Ф)	

Орган	Сроки проведения (1998 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание ^a	Периодичность
Государства - участники Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, семнадцатое совещание [резолюция 2106 (XX) Генеральной Ассамблеи]	14 января	Нью-Йорк	148 G	I T SR (A, Ar, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в два года
Исполнительный совет ПРООН и ЮНФПА, первая очередная сессия [резолюции 2029 (XX) и 48/162 Генеральной Ассамблеи]	19-23 января	Нью-Йорк	36 G	I T - (A, Ar, И, К, Р, Ф)	
Комиссия по правам человека - Рабочая группа по разработке проекта факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка по вопросу об участии детей в вооруженных конфликтах [решение 1997/281 Экономического и Социального Совета.]	19-30 января	Женева	53 G	I T - (A, Ar, И, К, Р, Ф)	
ЮНСИТРАЛ - Рабочая группа по электронной торговле, тридцать вторая сессия [резолюция 2928 (XXVII) Генеральной Ассамблеи]	19-30 января	Вена	36 G	I T - (A, Ar, И, К, Р, Ф)	Две сессии в год
Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин, восемнадцатая сессия [резолюции 34/180 и 51/68 Генеральной Ассамблеи]	19 января-6 февраля	Нью-Йорк	23 E	I T SR (A, Ar, И, К, Р, Ф)	Две сессии в год
Конференция по разоружению, первая часть [резолюции 1722 (XVI), S-10/2 и 34/83 L Генеральной Ассамблеи]	19 января-27 марта	Женева	61 G	I T PV (A, Ar, И, К, Р, Ф)	Одна сессия из трех частей в год
Экономический и Социальный Совет - выборы Президиума [Устав]	22 января	Нью-Йорк	54 G	I T SR (A, Ar, И, К, Р, Ф)	

Орган	Сроки проведения (1998 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание ^a	Периодичность
14. ЮНИСЕФ - Исполнительный совет, первая очередная сессия [резолюции 57 (1) и 48/162 Генеральной Ассамблеи]	26-30 января	Нью-Йорк	36 G	I T - (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Три сессии в год
15. Комитет по правам ребенка - Председательская рабочая группа [резолюции 44/25, 47/112 и 49/211 Генеральной Ассамблеи]	26-30 января	Женева	5 E	I T - (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Три сессии в год
16. Специальная группа государств - участников Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении, девятая сессия [резолюция 49/86 Генеральной Ассамблеи]	Январь (2 недели)	Женева	139 G	I T - (А, Ар, И, К, Р, Ф)	
17. Комитет по неправительственным организациям, возобновленная сессия 1997 года [решение 1997/296 Экономического и Социального Совета]	Январь (1 неделя)	Нью-Йорк	19 G	I T - (А, Ар, И, К, Р, Ф)	
18. Комиссия по наркотическим средствам - Совещание руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках, африканский регион [резолюция 1985/11 Экономического и Социального Совета]	Январь (1 неделя)	Аддис-Абеба	53 G	I T - (А, Ар, Ф)	
19. Комитет по пенсиям персонала Организации Объединенных Наций [резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи]	Январь (1 заседание)	Нью-Йорк	12 E	- - -	Три сессии в год, по одному заседанию каждая

Орган	Сроки проведения (1998 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание ^a	Периодичность
Консультативный совет по вопросам разоружения [резолюция 37/99 К Генеральной Ассамблеи]	Январь/февраль (4 дня)	Нью-Йорк	25 E	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Две сессии в год
Комитет по присуждению Премии Организации Объединенных Наций в области народонаселения [резолюция 36/201 Генеральной Ассамблеи]	Январь/февраль (2 дня)	Нью-Йорк	10 G	I T (А, И, Ф)	Одна сессия в год
Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам [резолюция 1654 (XVI) Генеральной Ассамблеи]	Январь/февраль (по мере необходимости)	Нью-Йорк	25 G	I T SR ^b (А, Ар, И, К, Р, Ф)	
Комиссия по правам человека - Рабочая группа по разработке проекта факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося торговли детьми, детской проституции и детской порнографии [решение 1997/281 Экономического и Социального Совета]	2-13 февраля	Женева	53 G	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	
Экономический и Социальный Совет, организационная сессия [Устав]	3-6 февраля	Нью-Йорк	54 G	I T SR (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год
Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам [резолюция 173 (II) Генеральной Ассамблеи]	3 февраля-31 марта	Нью-Йорк	16 E	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Три сессии в год

Орган	Сроки проведения (1998 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание ^a	Периодичность
ЮНКТАД - совещание экспертов в рамках Комиссии по инвестициям, технологии и смежным финансовым вопросам [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	9-13 февраля (3 дня)	Женева	16 E	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год
27. Комитет по использованию космического пространства в мирных целях - Научно-технический подкомитет, тридцать пятая сессия [резолюция 1472 А (XIV) Генеральной Ассамблеи]	9-20 февраля	Вена	61 G	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год
28. Статистическая комиссия - Рабочая группа по международным статистическим программам и координации, девятнадцатая сессия [резолюция 1306 (XLIV) Экономического и Социального Совета]	10-13 февраля	Нью-Йорк	10-12 G	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в два года
29. Комиссия социального развития, тридцать шестая сессия [резолюции 10 (II), 1139 (XL I) и 1996/7 Экономического и Социального Совета.]	10-20 февраля	Нью-Йорк	46 G	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год
30. Комиссия по правам человека - Рабочая группа по мигрантам и правам человека [решение 1997/243 Экономического и Социального Совета.]	16-20 февраля	Женева	5 E	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год
31. ЮНКТАД - Рабочая группа по среднесрочному плану и бюджету по программам, тридцать первая сессия [резолюция 114 (V) ЮНКТАД и решение 156 (XVII) Совета по торговле и развитию]	16-20 февраля	Женева	5	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна-две сессии в год

Орган	Сроки проведения (1998 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание ^a	Периодичность
32. МУНИУЖ - Совет попечителей, восьмнадцатая сессия [резолюция 33/187 и 34/157 Генеральной Ассамблеи]	16-20 февраля	Санто-Доминго	11 E	I T (А, И, Ф)	Одна сессия в год
33. Совещание государств - участников Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, десятая сессия [резолюция 34/180 Генеральной Ассамблеи]	17 февраля	Нью-Йорк	160 G	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в два года
34. Специальный комитет, учрежденный резолюцией 51/210 Генеральной Ассамблеи	17 февраля-6 марта	Нью-Йорк	185 G	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	
35. Комиссия по народонаселению и развитию, тридцать первая сессия [резолюция 150 (VII), 84 (LVIII) и 1986/7 Экономического и Социального Совета]	23-27 февраля	Нью-Йорк	47 G	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год
36. Комиссия по правам человека - Рабочая группа открытого состава по вопросу о проекте декларации о праве и обязанности отдельных лиц, групп и органов общества поощрять и защищать общепризнанные права человека и основные свободы [резолюция 1997/51 Экономического и Социального Совета]	23 февраля-4 марта	Женева	53 G	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	
37. Комиссия по правам человека - Рабочая группа открытого состава по разработке руководящих принципов политики, касающихся последствий программ структурной перестройки для полного осуществления прав человека [решение 1997/283 Экономического и Социального Совета]	февраль (1 неделя)	Женева	53 G	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	

Орган	Сроки проведения (1998 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание ^a	Периодичность
38. Консультации Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа с представителями координационных комитетов НЮ по вопросу о Палестине [резолюция 51/23 Генеральной Ассамблеи]	Февраль (2 дня)	Нью-Йорк	12 Е	I T (А, Ар, И, Ф)	-
39. Комитет по инвестициям [резолюция 284 (III) Генеральной Ассамблеи]	Февраль (1 день)	Нью-Йорк	9 Е	-	Четыре- пять заседаний в Год
40. ЮНТАД - совещание экспертов в рамках Комиссии по предпринимательству, улучшению деловой практики и развитию [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	2-6 марта (3 дня)	Женева	Будут опре- делены позднее	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	-
41. Комиссия по положению женщин, сорок вторая сессия [резолюции 11 (II), 1147 (XLII) и 1987/21 Экономического и Социального Совета]	2-13 марта	Нью-Йорк	45 С	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в Год
42. Комиссия по положению женщин - Сессионная рабочая группа открытого состава по разработке проекта факультативного протокола к Конвенции о ликвидации дискриминации в отношении женщин [решение 1997/227 Экономического и Социального Совета]	2-13 марта	Нью-Йорк	185 С	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	-

Орган	Сроки проведения (1998 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание ^a	Периодичность
43. ЮНСИТРАЛ - Рабочая группа по международной договорной практике, двадцать восьмая сессия [резолюция 33/92 Генеральной Ассамблеи]	2-13 марта	Нью-Йорк	36 G	I T (A, Ar, И, К, Р, Ф)	Две сессии в год
44. Комитет по ликвидации расовой дискриминации, пятьдесят вторая сессия [резолюция 2106 A (XX) Генеральной Ассамблеи]	2-20 марта	Женева	18 E	I T SR (A, И, К, Р, Ф)	Две сессии в год
45. Комиссия по правам человека - Рабочая группа по изучению ситуаций [резолюция 1990/41 Экономического и Социального Совета]	9-13 марта	Женева	5 E	I T - (A, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год
46. Комитет по природным ресурсам, четвертая сессия [решения 1992/218 и 1993/302 Экономического и Социального Совета]	10-19 марта	Нью-Йорк	24 E	I T - (A, Ar, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в два года
47. Комиссия по наркотическим средствам, сорок первая сессия [резолюции 9 (I) и 1991/39 Экономического и Социального Совета]	11-13 марта	Вена	53 G	I T - (A, Ar, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год
48. Комитет полного состава Комиссии по наркотическим средствам [резолюция 1991/39 Экономического и Социального Совета]	11-13 марта	Вена	53 G	I T - (A, Ar, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год
49. Совет попечителей Целевого фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций по современным формам рабства, четвертая сессия [резолюция 46/122 Генеральной Ассамблеи]	16-18 марта	Женева	5 E	I T - (A, И, Р, Ф)	Одна сессия в год

Орган	Сроки проведения (1998 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание ^a	Периодичность
Комитет по правам человека - Рабочая группа по сообщениям [резолюция 2200 А (XXI) Генеральной Ассамблеи]	16-20 марта	Нью-Йорк	9 Е	I T - (А, И, Р, Ф)	Три сессии в год
51. Второе совещание Комиссии по наркотическим средствам как подготовительного органа специальной сессии Генеральной Ассамблеи по вопросу о наркотических средствах [резолюция 51/64 Генеральной Ассамблеи]	16-20 марта	Вена	193 G	I T - (А, Ар, И, К, Р, Ф)	
52. Подготовительный комитет по вопросу об учреждении международного уголовного суда, шестая сессия [резолюция 51/207 Генеральной Ассамблеи]	16 марта- 3 апреля	Нью-Йорк	185 G	I T - (А, Ар, И, К, Р, Ф)	
53. Комиссия по правам человека, пятьдесят четвертая сессия [резолюция 9 (II) Экономического и Социального Совета]	16 марта- 24 апреля	Женева	53 G	I T SR (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год
54. Комитет по новым и возобновляемым источникам энергии и энергетическим ресурсам в целях развития, третья сессия [решение 1992/218 Экономического и Социального Совета]	23 марта- 3 апреля	Нью-Йорк	24 Е	I T - (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в два года
55. Комитет по использованию космического пространства в мирных целях - Юридический подкомитет, тридцать седьмая сессия [резолюция 1472 (XIV) Генеральной Ассамблеи]	23 марта- 3 апреля	Вена	61 G	I T UVT (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год
56. Комитет по правам человека, шестьдесят вторая сессия [резолюция 2200 А (XXI) Генеральной Ассамблеи]	23 марта- 9 апреля	Нью-Йорк	18 Е	I T SR (А, Ар, И, Р, Ф)	Три сессии в год

Орган	Сроки проведения (1998 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание ^a	Периодичность
ЮНЕСКО - Исполнительный совет, вторая очередная сессия [резолюции 57 (I) и 48/162 Генеральной Ассамблеи]	24-25 марта	Нью-Йорк	36 G	I T - (A, Ar, I, K, P, Ф)	
Консультативная группа Фонда Организации Объединенных Наций для Международного десятилетия коренных народов мира [резолюция 48/163 Генеральной Ассамблеи]	25-27 марта	Женева	10 E	I T - (A, И)	
Совет попечителей Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для коренного населения [резолюция 40/131 Генеральной Ассамблеи]	30 марта - 3 апреля	Женева	5 E	I T - (A, И, P, Ф)	Одна сессия в год
ЮНКТАД - совещание экспертов в рамках Комиссии по инвестициям, технологии и смежным финансовым вопросам [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	30 марта - 3 апреля (3 дня)	Женева	16 E	I T - (A, Ar, I, K, P, Ф)	
Специальная группа государств - участников Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении, десятая сессия [резолюция 49/86 Генеральной Ассамблеи]	Март (2 недели)	Женева	139 G	I T - (A, Ar, I, K, P, Ф)	
Совет попечителей, тридцать шестая сессия, первая часть [резолюции 1934 (XVIII) и 47/227 Генеральной Ассамблеи]	Март (2-3 дня)	Женева	28 E	I T - (A, Ar, I, P, Ф)	Одна сессия из двух частей в год

Орган	Сроки проведения (1998 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание ^a	Периодичность
63. Специальный комитет по операциям по поддержанию мира и его Рабочая группа, основная сессия [резолюция 48/42 Генеральной Ассамблеи]	Март/апрель (4 недели)	Нью-Йорк	Будут определены позднее	I T (А, Ар, И, Р, Ф)	Одна сессия в год
64. Комитет по пенсиям персонала Организации Объединенных Наций [резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи]	Март/апрель (1 заседание)	Нью-Йорк	12 E	- - -	Три сессии в год, по одному заседанию каждая
65. ЭСКАТО, пятьдесят четвертая сессия [резолюции 37 (IV), 69 (V) и 723 В (XXVIII) Экономического и Социального Совета]	Март/апрель	Бангкок	51 G	I T (А, К, Р, Ф)	Одна сессия в год
66. Комиссия по наркотическим средствам - Подкомиссия по незаконному обороту наркотиков на Ближнем и Среднем Востоке и связанным с этим вопросам [резолюция 1776 (LIV) Экономического и Социального Совета]	Первый квартал (1 неделя)	Столица одной из стран региона	24 G	I T (А, Ар, Р)	Одна сессия в год
67. Комиссия по устойчивому развитию, шестая сессия [решение 1993/207 Экономического и Социального Совета]	13 апреля-1 мая	Нью-Йорк	53 G	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год
68. ЕЖ, пятьдесят третья сессия [резолюция 36 (IV) Экономического и Социального Совета]	20-23 апреля	Женева	55 G	I T (А, Р, Ф)	Одна сессия в год
69. Исполнительный совет ПРООН и ЮНФПА, вторая очередная сессия [резолюции 2029 (XX) и 48/162 Генеральной Ассамблеи]	20-24 апреля	Нью-Йорк	36 G	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год

Орган	Сроки проведения (1998 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание ^a	Периодичность
70. ЮНКТАД - совещание экспертов в рамках Комиссии по предпринимательству, улучшению деловой практики и развитию [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	20-24 апреля (3 дня)	Женева	Будут определены позднее	I T - (А, Ар, И, К, Р, Ф)	
71. КМГС, сорок седьмая сессия [резолюция 3357 (XXIX) Генеральной Ассамблеи]	20 апреля-15 мая	Рим (штаб-квартира ФАО)	15 E	I T - (А, И, Р, Ф)	Две сессии в год
72. Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию, седьмая сессия [резолюция 1992/1 Экономического и Социального Совета]	21-30 апреля	Вена	40 G	I T - (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год
73. Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию (параллельные заседания для неофициальных консультаций и рабочих групп открытого состава) [решение 1997/232 Экономического и Социального Совета]	21-30 апреля (12 заседаний)	Вена	40 G	I T - (А, Ар, И, К, Р, Ф)	
74. Подготовительный комитет Конференции государств - участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора в 2000 году, вторая сессия [резолюция 51/45 А Генеральной Ассамблеи]	27 апреля-8 мая	Женева	185 G	I T SR* (А, Ар, И, К, Р, Ф)	

* Краткими отчетами могут обеспечиваться только те заседания Комитета, которые посвящены открытию, закрытию сессии и общим приемам.

Сроки проведения (1998 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание ^a	Периодичность
75. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам, восемнадцатая сессия [Резолюции 1982/33, 1985/17 и 1995/39 Экономического и Социального Совета.]	Женева	18 E	I T SR (A, Ar, И, К, Р, Ф)	Две сессии в год
76. Подготовительный комитет четвертой Конференции участников Договора о запрещении размещения на дне морей и океанов и в его недрах ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения по рассмотрению действия Договора [Заключительный документ третьей Конференции государств - участников Договора по рассмотрению его действия]	Женева	89 G	I T (A, Ar, И, К, Р, Ф)	
77. Подготовительный комитет ежегодной конференции высоких договаривающихся сторон Протокола II (с поправками) к Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие [Заключительный документ Конференции государств - участников Конвенции по рассмотрению ее действия]	Женева	60 G	I T (A, Ar, И, К, Р, Ф)	
78. Административный комитет по координации, первая очередная сессия [резолюция 13 (III) Экономического и Социального Совета.]	Женева	26 ST	I T (A, Ф)	Две сессии в год
79. Комиссия по разоружению [резолюция S-10/2 Генеральной Ассамблеи]	Нью-Йорк	185 G	I T PV (A, Ar, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год

Орган	Сроки проведения (1998 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание ^a	Периодичность
80. ЖЛАК, двадцать седьмая сессия [резолюция 106 (VI) и решение 1985/188 Экономического и Социального Совета и резолюция 465 (XX) ЖЛАК]	Апрель/май	Аруба	41 G	I T (А, И, Ф)	Одна сессия в два года
81. Комитет по планированию развития, тридцать вторая сессия [резолюции 1079 (XXXIX) и 1625 (LI) Экономического и Социального Совета]	4-8 мая	Нью-Йорк	24 E	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год
82. Четырнадцатое Совещание экспертов по Программе Организации Объединенных Наций в области государственного управления и финансов [решение 1989/114 Экономического и Социального Совета]	4-12 мая	Нью-Йорк	25 E	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	
83. Комитет против пыток, двадцатая сессия [резолюция 39/46 А Генеральной Ассамблеи]	4-15 мая	Женева	10 E	I T SR (А, И, Р, Ф)	Две сессии в год
84. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам [резолюция 173 (II) Генеральной Ассамблеи]	5 мая-17 июля	Нью-Йорк (Женева/Вена/региональная комиссия/комиссия по поддержке миру)	16 E	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Три сессии в год
85. Экономический и Социальный Совет, возобновленная организационная сессия [Устав]	7-8 мая	Нью-Йорк	54 G	I T SR (А, Ар, И, К, Р, Ф)	

Орган	Сроки проведения (1998 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание ^a	Периодичность
86. Комиссия по правам человека - Рабочая группа по насильственным или недобровольным исчезновениям, пятьдесят четвертая сессия [решение 1995/266 Экономического и Социального Совета]	11-15 мая	Нью-Йорк	5 E	I T (А, Ар, И, Ф)	
87. Комиссия по правам человека - Рабочая группа по произвольному задержанию, двадцать первая сессия [решение 1997/260 Экономического и Социального Совета]	11-15 мая	Женева	5 E	I T (А, И, Ф)	
88. Совет попечителей Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток, семнадцатая сессия [резолюция 36/151 Генеральной Ассамблеи]	11-22 мая	Женева	5 E	I T (А, И, Ф)	Одна сессия в год
89. Конференция по разоружению, вторая часть [резолюции 1722 (XVI), S-10/2 и 34/83 L Генеральной Ассамблеи]	11 мая- 26 июня	Женева	40 G	I T PV (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна сессия из трех частей в год
90. Совещание государств - участников Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву [резолюции 37/66 и 49/28 Генеральной Ассамблеи]	18-22 мая	Нью-Йорк	111 G	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	
91. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам - Предсессионная рабочая группа [резолюции 1982/33, 1985/17 и 1995/39 Экономического и Социального Совета]	18-22 мая	Женева	5 E	I T (А, И, Р, Ф)	Две сессии в год

Орган	Сроки проведения (1998 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание ^a	Периодичность
ЮНКТАД - совещание экспертов в рамках Комиссии по инвестициям, технологии и смежным финансовым вопросам [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	18-22 мая (3 дня)	Женева	16 E	I T - (А, Ар, И, К, Р, Ф)	
93. Международный комитет по контролю над наркотиками, шестьдесят четвертая сессия [Единая конвенция о наркотических средствах 1961 года, статья 11]	18-29 мая	Вена	13 E	I T - (А, Ар, И, Р, Ф)	Две-три сессии в год
94. Комитет по правам ребенка, восемнадцатая сессия [резолюции 44/25, 47/112 и 49/211 Генеральной Ассамблеи]	18 мая-5 июня	Женева	10 E	I T SR (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Три сессии в год
95. Комитет по информации, двадцатая сессия [резолюция 33/115 С Генеральной Ассамблеи]	Май (2 недели)	Нью-Йорк	89 G	I T - (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год
96. Комитет по программе и координации, организационная сессия [резолюция 2008 (LX) Экономического и Социального Совета и резолюция 31/93 Генеральной Ассамблеи]	Май (1 день)	Нью-Йорк	34 G	I T - (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год
97. Комитет по инвестициям [резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи]	Май (1 день)	Нью-Йорк	9 E	- - -	Четыре-пять заседаний в год
98. Региональный семинар по Международному десятилетию за искоренение колониализма [резолюция 46/181 Генеральной Ассамблеи]	Май	Будет определено позднее	6 E	I T - (А, Ф)	

Орган	Сроки проведения (1998 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание ^a	Периодичность
99. Комиссия по правам человека - Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств - Рабочая группа по современным формам рабства [решение 16 (LVI) Экономического и Социального Совета]	Май/июнь (8 дней)	Женева	5 E	I T (A, И, P, Ф)	Одна сессия в год
100. Управление Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций - Комитет актуариев [резолюция 1561 (XV) Генеральной Ассамблеи, статья XXIX]	Май/июнь (1 неделя)	Нью-Йорк	5 E	I T (A, P)	Одна сессия в год
101. ИИИСЕФ - Исполнительный совет, ежегодная сессия [резолюции 57 (I) и 48/162 Генеральной Ассамблеи]	1-5 июня	Нью-Йорк	36 G	I T (A, Ap, И, K, P, Ф)	Одна сессия в год
102. Комиссия Организации Объединенных Наций по праву международной торговли, тридцать первая сессия [резолюция 2205 (XXI) Генеральной Ассамблеи]	1-12 июня	Нью-Йорк	36 G	I T SR (A, Ap, И, K, P, Ф)	Одна сессия в год
103. ИИЖТАД - совещание экспертов в рамках Комиссии по торговле товарами и услугами и по сырьевым товарам [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	2-5 июня (3 дня)	Женева	Будут определены позднее	I T (A, Ap, И, K, P, Ф)	Одна сессия в год

Орган	Сроки проведения (1998 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание*	Периодичность
104. Комитет по использованию космического пространства в мирных целях, сорок первая сессия [резолюция 1472 А (XIV) Генеральной Ассамблеи]	3-12 июня	Вена	61 С	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	RV* Одна сессия в год
105. Комитет по правам ребенка - Председательская рабочая группа [резолюции 44/25, 47/112 и 49/211 Генеральной Ассамблеи]	8-12 июня	Женева	5 Е	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Три сессии в год
106. Исполнительный совет ПРООН и ЮНФПА, ежегодная сессия [резолюции 2029 (XX) и 48/162 Генеральной Ассамблеи]	8-19 июня	Женева	36 С	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год
107. Комитет по взносам, пятьдесят восьмая сессия [резолюция 173 (II) Генеральной Ассамблеи]	8-26 июня	Нью-Йорк	18 Е	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год
108. Научный комитет Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации, сорок седьмая сессия [резолюция 913 (X) Генеральной Ассамблеи]	15-19 июня	Вена	21 С	I T (А, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год
109. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин, девятнадцатая сессия [резолюции 34/180 и 51/68 Генеральной Ассамблеи]	15 июня- 2 июля	Нью-Йорк	23 Е	I T SR (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Две сессии в год

* В резолюции 51/123 Генеральная Ассамблея с удовлетворением отметила, что в соответствии с пунктом 11 резолюции 50/27 Комитет обеспечивался на его тридцать девятой сессии неотредактированными стенограммами заседаний этой сессии вместо кратких отчетов и что Комитет проанализирует практику использования неотредактированных стенограмм заседаний на своей сороковой сессии, с тем чтобы представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии информацию об опыте использования Комитетом стенограмм.

Орган	Сроки проведения (1998 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание*	Периодичность
110. ЮНКТАД - совещание экспертов в рамках Комиссии по предпринимательству, упрощению деловой практики и развитию [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	22-26 июня (3 дня)	Женева	Будут определены позднее	I T - (А, Ар, И, К, Р, Ф)	
111. Комиссия ревизоров Организации Объединенных Наций [резолюция 74 (I) Генеральной Ассамблеи]	29 июня-1 июля	Нью-Йорк	3 E	- - -	Одна сессия в год
112. Совет попечителей фонда добровольных взносов для технического сотрудничества в области прав человека, девятая сессия [решение 1993/283 Экономического и Социального Совета]	29 июня-1 июля	Женева	5 E	I T - (А, Ф)	Две сессии в год
113. ЮНСИТРАЛ - Рабочая группа по электронной торговле, тридцать третья сессия [резолюция 2928 (XXVII) Генеральной Ассамблеи]	29 июня-10 июля	Нью-Йорк	36 G	I T - (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Две сессии в год
114. Комитет экспертов по перевозке опасных грузов - Подкомитет экспертов по перевозке опасных грузов, пятнадцатая сессия [резолюция 1989/104 Экономического и Социального Совета]	29 июня-10 июля	Женева	21 G	I T - (А, И, К, Р, Ф)	Одна-две сессии в год
115. Генеральная Ассамблея, специальная сессия по вопросу о наркотических средствах [резолюция 51/64 Генеральной Ассамблеи]	Июль (3 дня)	Нью-Йорк	185 G	I T RV (А, Ар, И, К, Р, Ф)	

Орган	Сроки проведения (1998 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание ^a	Периодичность
116. Североамериканский симпозиум НПО под эгидой Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине [резолюция 51/23 Генеральной Ассамблеи]	Июнь (3 дня)	Нью-Йорк	6 E	I T - (A, Ap, И, Ф)	
117. Комитет по неправительственным организациям [резолюция 1996/31 Экономического и Социального Совета]	Июнь (1 день)	Нью-Йорк	19 G	I T - (A, Ap, И, K, P, Ф)	
118. Административный трибунал Организации Объединенных Наций [резолюция 351 A (IV) Генеральной Ассамблеи]	Июнь/июль (5 недель)	Женева	7 E	I T P ^{ud} (A, Ф)	Две сессии в год
119. Комитет по программе и координации, тридцать восьмая сессия, первая часть [резолюция 2008 (LX) Экономического и Социального Совета и резолюция 31/93 Генеральной Ассамблеи]	Июнь/июль (4 недели)	Нью-Йорк	34 G	I T - (A, Ap, И, K, P, Ф)	Одна сессия в год
120. Правление Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций, сорок восьмая сессия [резолюции 248 (III) и 46/220 Генеральной Ассамблеи]	Июнь/июль (2 недели)	Будет определено позднее	33 E	I T - (A, Ф)	Одна сессия в два года
121. Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам [резолюция 1654 (XVI) Генеральной Ассамблеи]	Июнь/июль (6-8 заседаний в неделю, в общей сложности до 30 заседаний)	Нью-Йорк	25 G	I T SR ^b (A, Ap, И, K, P, Ф)	
122. Консультативный совет по вопросам разоружения [резолюция 37/99 K Генеральной Ассамблеи]	Июнь/июль (4 дня)	Нью-Йорк	25 E	I T - (A, Ap, И, K, P, Ф)	Две сессии в год

Орган	Сроки проведения (1998 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание ^a	Периодичность
123. Правление Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций - Постоянный комитет [резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи]	Июнь/июль (1 день)	Будет определено позднее	15 E	I T (A, Ф)	Одна сессия в год
124. Комиссия по границам континентального шельфа, вторая сессия [статья 2 (5) приложения II Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву]	Второй квартал (1-2 недели)	Нью-Йорк	21 E	I T (A, Ар, И, К, Р, Ф)	
125. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин - Предсессионная рабочая группа [резолюции 45/124, 47/94 и 51/68 Генеральной Ассамблеи]	6-10 июля	Нью-Йорк	5 E	I T (A, Ар, И, К, Р, Ф)	Две сессии в год
126. Комитет по правам человека - Рабочая группа по сообщениям [резолюция 2200 A (XXI) Генеральной Ассамблеи]	6-10 июля	Женева	9 E	I T (A, И, К, Р, Ф)	Три сессии в год
127. Экономический и Социальный Совет, основная сессия [Устав]	6-31 июля	Нью-Йорк	54 G	I T SR (A, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год
128. ЮНКТАД - совещание экспертов в рамках Комиссии по торговле товарами и услугами и по сывьезым товарам [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	13-17 июля	Женева	Будут определены позднее	I T (A, Ар, И, К, Р, Ф)	
129. Комитет по правам человека, шестьдесят третья сессия [резолюция 2200 A (XXI) Генеральной Ассамблеи]	13-31 июля	Женева	18 E	I T SR (A, Ар, И, Р, Ф)	Три сессии в год
130. КМГС, сорок восьмая сессия [резолюция 3357 (XXXIX) Генеральной Ассамблеи]	20-31 июля	Нью-Йорк	15 E	I T (A, И, Р, Ф)	Две сессии в год

Орган	Сроки проведения (1998 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание ^a	Периодичность
131. Комиссия по правам человека - Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств - Рабочая группа по сообщениям [резолюция 1503 (XLVIII) Экономического и Социального Совета]	20-31 июля	Женева	5 E	I T (A, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год
132. Комиссия по правам человека - Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств - Рабочая группа по коренным народам [резолюция 1982/34 Экономического и Социального Совета]	27-31 июля	Женева	5 E	I T (A, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год
133. Конференция по разоружению, третья часть [резолюции 1722 (XVI), S-10/2 и 34/83 L Генеральной Ассамблеи]	27 июля-9 сентября	Женева	61 G	I T PV (A, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна сессия из трех частей в год
134. Специальная группа государств - участников Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении, одиннадцатая сессия [резолюция 49/86 Генеральной Ассамблеи]	Июль (2 недели)	Женева	139 G	I T (A, Ар, И, К, Р, Ф)	
135. Комитет по инвестициям [резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи]	Июль (1 день)	Нью-Йорк	9 E	- - -	Четыре-пять заседаний в год
136. Комитет по ликвидации расовой дискриминации, пятьдесят третья сессия [резолюция 2106 A (XX) Генеральной Ассамблеи]	3-21 августа	Женева	18 E	I T SR (A, И, К, Р, Ф)	Две сессии в год

Орган	Сроки проведения (1998 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание ^a	Периодичность
137. Комиссия по правам человека - Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств, пятидесятая сессия [резолюция 9 (II) Экономического и Социального Совета]	3-28 августа	Женева	26 Е	I T SR (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год
138. Комиссия по правам человека - Рабочая группа по насильственным или недобровольным исчезновениям, пятьдесят пятая сессия [решение 1995/266 Экономического и Социального Совета]	17-21 августа	Женева	5 Е	I T - (А, Ар, И, Ф)	
139. Комитет по программе и координации, тридцать восьмая сессия, вторая часть [резолюция 2008 (LX) Экономического и Социального Совета и резолюция 31/93 Генеральной Ассамблеи]	Август/сентябрь (2 недели)	Нью-Йорк	34 G	I T - (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год
140. Международное совещание НПО под эгидой Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине [резолюция 51/23 Генеральной Ассамблеи]	Август/сентябрь (3 дня)	Женева или Вена	15 Е	I T - (А, Ар, И, Ф)	
141. ЮНКТАД - совещание экспертов в рамках Комиссии по торговле товарами и услугами и по сырьевым товарам [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	1-3 сентября	Женева	Будут определены позднее	I T - (А, Ар, И, К, Р, Ф)	

Орган	Сроки проведения (1998 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание ^a	Периодичность
142. ЮНКТАД - Рабочая группа по среднесрочному плану и бюджету по программам, тридцать вторая сессия [резолюция 114 (V) ЮНКТАД и решение 156 (XVII) Совета по торговле и развитию]	7-9 сентября	Женева	c	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна-две сессии в год
143. ЮНКТАД - совещание экспертов в рамках Комиссии по инвестициям, технологии и смежным финансовым вопросам [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	8-10 сентября	Женева	16 E	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	
144. ЮНИСЕФ - Исполнительный совет, третья очередная сессия [резолюции 57 (I) и 48/162 Генеральной Ассамблеи]	8-11 сентября	Нью-Йорк	36 G	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	
145. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам [резолюция 173 (II) Генеральной Ассамблеи]	8 сентября-22 декабря	Нью-Йорк	16 E	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Три сессии в год
146. Восемнадцатое Совещание государств - участников Международного пакта о гражданских и политических правах [резолюция 2200 А (XXI) Генеральной Ассамблеи]	10 сентября	Нью-Йорк	132 G	I T SR (А, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в два года
147. Исполнительный совет ПРООН и ЮНФПА, третья очередная сессия [резолюции 2029 (XX) и 48/162 Генеральной Ассамблеи]	14-18 сентября*	Нью-Йорк	36 G	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	

* Сроки проведения подлежат утверждению Генеральной Ассамблеи.

Орган	Сроки проведения (1998 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание ^a	Периодичность
148. ЮНКТАД - Комиссия по инвестициям, технологиям и смежным финансовым вопросам, третья сессия [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	14-18 сентября	Женева	^c	I T - (А, Ар, И, К, Р, Ф)	
149. Комиссия по правам человека - Рабочая группа по произвольному задержанию, двадцать вторая сессия [решение 1997/260 Экономического и Социального Совета]	14-18 сентября	Женева	5 E	I T - (А, И, Ф)	
150. Комиссия по наркотическим средствам - Совещание руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках, европейский регион [резолюция 1993/36 Экономического и Социального Совета]	14-18 сентября	Вена	55 G	I T - (А, Р, Ф)	Одна сессия в три года
151. Генеральная Ассамблея, пятьдесят третья сессия [Устав]	15 сентября-декабрь	Нью-Йорк	185 G	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T PV/SR ^e
152. Комитет по правам ребенка, девятнадцатая сессия [резолюции 44/25, 47/112 и 49/211 Генеральной Ассамблеи]	21 сентября-9 октября	Женева	10 E	I T SR (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Три сессии в год
153. ЮНКТАД - Комиссия по торговле товарами и услугами и по сырьевым товарам, третья сессия [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	28 сентября-2 октября	Женева	^c	I T - (А, Ар, И, К, Р, Ф)	

Орган	Сроки проведения (1998 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание ^a	Периодичность
154. Ежегодная конференция высоких договаривающихся сторон Протокола II (с поправками) к Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие [Заключительный документ Конференции государств - участников Конвенции по рассмотрению ее действия]	Сентябрь (2 недели)	Женева	60 G	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	
155. Специальная группа государств - участников Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении, двенадцатая сессия [резолюция 49/86 Генеральной Ассамблеи]	Сентябрь (2 недели)	Женева	139 G	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	
156. Четвертая Конференция участников Договора о запрещении размещения на дне морей и океанов и в его недрах ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения по рассмотрению действия Договора [Заключительный документ третьей Конференции государств - участников Договора по рассмотрению его действия]	Сентябрь (2 недели)	Женева	89 G	I T SR (А, Ар, И, К, Р, Ф)	
157. Совещание председателей договорных органов по правам человека [резолюции 46/111 и 49/178 Генеральной Ассамблеи]	Сентябрь (1 неделя)	Женева	8 E	I T (А, И, Ф)	Одна сессия в год

Орган	Сроки проведения (1998 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание*	Периодичность
158. ЮНИТАР - Совет попечителей, тридцать шестая сессия, вторая часть [резолюции 1934 (XVIII) и 47/227 Генеральной Ассамблеи]	Сентябрь (2-3 дня)	Женева	28 E	I T (А, Ар, И, Р, Ф)	Одна сессия из двух частей в год
159. Комитет по инвестициям [резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи]	Сентябрь (1 день)	Нью-Йорк	9 E	- - -	Четыре-пять заседаний в год
160. БАЮР - Консультативная комиссия [резолюция 302 (IV) Генеральной Ассамблеи]	Сентябрь (1 день)	Амман	10 G	I T (А, Ар, Ф)	Одна сессия в год
161. Комитет по пенсиям персонала Организации Объединенных Наций [резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи]	Сентябрь/октябрь (1 заседание)	Нью-Йорк	12 E	- - -	Три сессии в год, по одному заседанию каждая
162. Комиссия по границам континентального шельфа, третья сессия [статья 2 (5) приложения II Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву]	Третий квартал (1-2 недели)	Нью-Йорк	21 E	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	-
163. ЮСИПРАЛ - Рабочая группа по международной договорной практике, двадцать девятая сессия [резолюция 33/92 Генеральной Ассамблеи]	5-16 октября	Вена	36 G	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Две сессии в год
164. Комитет по правам человека - Рабочая группа по сообщениям [резолюция 2200 А (XXI) Генеральной Ассамблеи]	12-16 октября	Женева	9 E	I T (А, И, Р, Ф)	Три сессии в год

Орган	Сроки проведения (1998 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание ^a	Периодичность
165. Комитет по правам ребенка - Председательская рабочая группа [резолюции 44/25, 47/112 и 49/211 Генеральной Ассамблеи]	12-16 октября	Женева	5 E	I T (A, Ar, И, К, Р, Ф)	Три сессии в год
166. ЮНКТАД - Совет по торговле и развитию, сорок пятая сессия [резолюция 1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи и резолюция 114 (V) ЮНКТАД]	12-23 октября	Женева	c	I T (A, Ar, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год
167. Комитет по правам человека, шестьдесят четвертая сессия [резолюция 2200 A (XXI) Генеральной Ассамблеи]	19 октября-6 ноября	Женева	18 E	I T SR (A, Ar, И, Р, Ф)	Три сессии в год
168. УВКБ - Исполнительный комитет, сорок девятая сессия [резолюция 1166 (XII) Генеральной Ассамблеи]	Октябрь (1 неделя)	Женева	53 G	I T SR (A, Ar, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год
169. Административный трибунал Организации Объединенных Наций [резолюция 351 (IV) Генеральной Ассамблеи]	Октябрь/ноябрь (5 недель)	Нью-Йорк	7 E	I T (A, Ф)	Две сессии в год
170. Административный комитет по координации, вторая очередная сессия [резолюция 13 (III) Экономического и Социального Совета]	Октябрь/ноябрь (2-3 дня)	Нью-Йорк	26 ST	I T (A, Ф)	Две сессии в год
171. ЮНКТАД - Комиссия по предпринимательству, упрощению деловой практики и развитию, третья сессия [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	2-6 ноября	Женева	c	I T (A, Ar, И, К, Р, Ф)	Две сессии в год

Орган	Сроки проведения (1998 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание ^a	Периодичность
172. Международный комитет по контролю над наркотиками, шестьдесят пятая сессия [Единая конвенция о наркотических средствах 1961 года, статья 11]	2-19 ноября	Вена	13 E	I T (A, Ap, И, P, Ф)	Две-три сессии в год
173. Комитет против пыток, двадцать первая сессия [резолюция 39/46 А Генеральной Ассамблеи]	9-20 ноября	Женева	10 E	I T (A, И, P, Ф)	Две сессии в год
174. Комиссия по правам человека - Рабочая группа по насильственным или недобровольным исчезновениям, пятьдесят шестая сессия [решение 1995/266 Экономического и Социального Совета]	11-20 ноября	Женева	5 E	I T (A, Ap, И, Ф)	-
175. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам, девятнадцатая сессия [резолюции 1982/33, 1985/17 и 1995/39 Экономического и Социального Совета]	16 ноября-4 декабря	Женева	18 E	I T (A, Ap, И, K, P, Ф)	Две сессии в год
176. Группа внешних ревизоров Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии [резолюции 347 (IV) и 1438 (XIV) Генеральной Ассамблеи]	23 ноября-1 декабря	Бюджет определено позднее	9 E	I - (A, Ф)	Одна сессия в год
177. Комиссия по правам человека - Рабочая группа по произвольному задержанию, двадцать третья сессия [решение 1997/260 Экономического и Социального Совета]	25 ноября-4 декабря	Женева	5 E	I T (A, И, Ф)	-

Орган	Сроки проведения (1998 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание ^a	Периодичность
178. Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа - специальное заседание по случаю Международного дня солидарности с палестинским народом [резолюции 32/40 В и 33/28 Генеральной Ассамблеи]	30 ноября	Нью-Йорк	23 G	I T RV (А, Ар, И, К, Р, Ф)	
179. Совет попечителей Фонда добровольных взносов для технического сотрудничества в области прав человека, десятая сессия [решение 1993/283 Экономического и Социального Совета]	30 ноября- 2 декабря	Женева	5 E	I T (А, Ф)	Две сессии в год
180. ЮНКТАД - Рабочая группа по среднесрочному плану и бюджету по программам, тридцать третья сессия, первая часть [резолюция 114 (V) ЮНКТАД и решение 156 (XVII) Совета по торговле и развитию]	30 ноября- 4 декабря (2 дня)	Женева	с	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна-две сессии в год
181. Комитет по инвестициям [резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи]	Ноябрь (1 день)	Нью-Йорк	9 E	- - -	Четыре-пять заседаний в год
182. Конференция Организации Объединенных Наций по объявлению взносов на деятельность в целях развития [резолюция 32/197 Генеральной Ассамблеи]	Ноябрь (1 день)	Нью-Йорк	193 G	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	
183. Специальный комитет Генеральной Ассамблеи по объявлению добровольных взносов в Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ [резолюция 1729 (XVI) Генеральной Ассамблеи]	Ноябрь (1 заседание)	Нью-Йорк	193 G	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Одно заседание в год

Орган	Сроки проведения (1998 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание ^a	Периодичность
184. Специальный комитет Генеральной Ассамблеи по объявлению добровольных взносов в Программу Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев [резолюция 1729 (XVI) Генеральной Ассамблеи]	Ноябрь (1 заседание)	Нью-Йорк	193 G	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Одно заседание в год
185. ПРООН - Межучрежденческое консультативное совещание [резолюция 32/197 Генеральной Ассамблеи]	Ноябрь/декабрь (3 дня)	Нью-Йорк	33 ST	- -	-
186. Комиссия ревизоров Организации Объединенных Наций, специальная сессия [резолюция 74 (I) Генеральной Ассамблеи]	2 декабря	Будет определено позднее	3 E	- -	-
187. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам - Предсессионная рабочая группа [резолюции 1982/33, 1985/17 и 1995/39 Экономического и Социального Совета]	7-11 декабря	Женева	5 E	I T (А, И, Р, Ф)	Две сессии в год
188. Комитет экспертов по перевозке опасных грузов, двадцатая сессия [резолюции 645 G (XXIII) и 1989/104 Экономического и Социального Совета]	7-16 декабря	Женева	21 G	I T (А, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в два года
189. ЮНИТРАЛ - Рабочая группа по законодательству о несостоятельности, двадцать вторая сессия [резолюция 33/92 Генеральной Ассамблеи]	7-18 декабря	Вена	36 G	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Две сессии в год
190. Комиссия по разоружению, организационная сессия [резолюция S-10/2 Генеральной Ассамблеи]	Декабрь (2 дня)	Нью-Йорк	185 G	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год

Орган	Сроки проведения (1998 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание ^a	Периодичность
191. Консультативный комитет по Программе помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права, тридцать третья сессия [резолюция 2099 (XX) Генеральной Ассамблеи]	Декабрь (2 дня)	Нью-Йорк	25 G	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год
192. УООН - Совет, сорок пятая сессия [резолюция 3081 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи]	Декабрь	Токио	28 E	I T (А, Ф)	Одна сессия в год
193. Комиссия по наркотическим средствам - Совещание руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках, азиатско-тихоокеанский регион [резолюции 1985/11 и 1988/15 Экономического и Социального Совета]	Четвертый квартал (1 неделя)	Бангкок	51 G	I T (А, К, Р, Ф)	Одна сессия в год
194. ЮНКТАД - прочие товарные конференции и совещания [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	По мере необходимости (до 30 заседаний)	Женева	c	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	По мере необходимости
195. ЮНКТАД - семинары и совещания исследовательских групп [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	По мере необходимости (до 30 заседаний)	Женева	c	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	По мере необходимости

Орган	Сроки проведения (1998 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание ^a	Периодичность
ЮНКТАД - консультативный секретаря и Председателя Совета по торговле и развитию [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	По мере необходимости (до 20 заседаний)	Женева	c	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	По мере необходимости
ЮНКТАД - исполнительные сессии Совета по торговле и развитию [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	По мере необходимости (3 дня)	Женева	c	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	По мере необходимости
Совет по Опеке (и редакционные комитеты) [Устав]	По мере необходимости	Нью-Йорк	5 G	I T PV ^b (А, К, Р, Ф)	По мере необходимости
Совет Безопасности [Устав]	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I T PV (А, Ар, И, К, Р, Ф)	По мере необходимости
Комитет экспертов Совета Безопасности [решение, принятое Советом Безопасности на его 1-м заседании в 1946 году]	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I T SR (А, Ар, И, К, Р, Ф)	По мере необходимости
Совет Безопасности - Комитет экспертов, учрежденный Советом Безопасности на его 1506-м заседании [1969]	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I T SR (А, Ар, И, К, Р, Ф)	По мере необходимости
Совет Безопасности - Комитет по приему новых членов [решение, принятое Советом Безопасности на его 42-м заседании в 1946 году]	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I T SR (А, Ар, И, К, Р, Ф)	По мере необходимости

Орган	Сроки проведения (1998 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание ^a	Периодичность
Совет Безопасности - Комитет по вопросу о заседаниях Совета вне Центральных учреждений [решение, принятое Советом Безопасности на его 1625-м заседании, 1972]	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I T SR (А, Ар, И, К, Р, Ф)	По мере необходимости
Совет Безопасности - Комиссия, учрежденная в соответствии с резолюцией 446 (1979) Совета Безопасности	По мере необходимости	Нью-Йорк	3 G	I T SR (А, Ар, И, К, Р, Ф)	По мере необходимости
Совет Безопасности - Специальный комитет, учрежденный в соответствии с резолюцией 507 (1982) Совета Безопасности	По мере необходимости	Нью-Йорк	4 G	I T SR (А, Ар, И, К, Р, Ф)	По мере необходимости
Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I T SR (А, Ар, И, К, Р, Ф)	По мере необходимости
Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 748 (1992) по Ливийской Арабской Джамахирии	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I T SR (А, Ар, И, К, Р, Ф)	По мере необходимости
Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 751 (1992) по Сомали	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I T SR (А, Ар, И, К, Р, Ф)	По мере необходимости
Совет Безопасности - Специальная комиссия, учрежденная резолюцией 794 (1992) Совета Безопасности	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I T SR (А, Ар, И, К, Р, Ф)	По мере необходимости
Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 864 (1993) по Анголе	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I T SR (А, Ар, И, К, Р, Ф)	По мере необходимости
Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 918 (1994) по Руанде	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I T SR (А, Ар, И, К, Р, Ф)	По мере необходимости

Орган	Сроки проведения (1998 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание ^a	Периодичность
212. Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 985 (1995) по Либерии	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I T SR (А, Ар, И, К, Р, Ф)	По мере необходимости
213. Согласительная комиссия Организации Объединенных Наций для Палестины [резолюция 194 (III) Генеральной Ассамблеи]	По мере необходимости	Нью-Йорк	3 G	I T - (А, Ф)	По мере необходимости
214. Специальный комитет по операциям по поддержанию мира и его Рабочая группа [резолюция 2006 (XIX) Генеральной Ассамблеи]	По мере необходимости	Нью-Йорк	Будут определены позднее	I T - (А, Ар, И, К, Р, Ф)	По мере необходимости
215. Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа [резолюция 3376 (XXX) Генеральной Ассамблеи]	По мере необходимости	Нью-Йорк	23 G	I T SR (А, Ар, И, К, Р, Ф)	По мере необходимости
216. Комитет по конференциям [резолюция 43/222 В Генеральной Ассамблеи]	По мере необходимости	Нью-Йорк	21 G	I T - (А, Ар, И, Р, Ф)	По мере необходимости
217. Комитет по сношениям со страной пребывания [резолюция 2819 (XXVI) Генеральной Ассамблеи]	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I T - (А, Ар, И, К, Р, Ф)	По мере необходимости
218. Исполнительный совет ПРООН и ЮНФПА, брифинги и неофициальные консультации [резолюции 2020 (XX) и 48/162 Генеральной Ассамблеи]	По мере необходимости	Нью-Йорк	36 G	I T - (А, Ар, И, К, Р, Ф)	По мере необходимости
219. ИКВИСЕФ - Исполнительный совет, брифинги и неофициальные консультации [резолюции 57 (I) и 48/162 Генеральной Ассамблеи]	По мере необходимости	Нью-Йорк	36 G	I T - (А, Ар, И, К, Р, Ф)	По мере необходимости

Орган	Сроки проведения (1998 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание ^a	Периодичность
Совет Безопасности - Совет управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций, учрежденной резолюцией 687 (1991) Совета Безопасности	По мере необходимости	Женева	15 С	I T SR (А, Ар, И, К, Р, Ф)	По мере необходимости
Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года [резолюция 808 (1993) Совета Безопасности и резолюция 47/235 Генеральной Ассамблеи]	По мере необходимости	Гаага	11 Е	I T (А, Ф)	По мере необходимости
Международный уголовный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года [резолюция 955 (1994) Совета Безопасности]	По мере необходимости	Аруша	11 Е	I T (А, Ф)	По мере необходимости
Комиссия международного права, пятидесятая сессия [резолюция 174 (II) Генеральной Ассамблеи]	Будут определены позднее (10 недель)	Женева	34 Е	I T SR (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год
Комитет по неправительственным организациям [резолюции 3 (II) и 1296 (XLIV) и решение 1995/304 Экономического и Социального Совета]	Будут определены позднее (3 недели)	Нью-Йорк	19 С	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год

Орган	Сроки проведения (1998 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание ^a	Периодичность
	225. Семинар по международному праву [резолюция 49/51 Генеральной Ассамблеи]	Женева	30 Е	I - - (А, И, Ф)	Одна сессия в год
	226. Комиссия по устойчивому развитию - Межсессионная специальная рабочая группа открытого состава [решение 1997/63 Экономического и Социального Совета]	Нью-Йорк	53 G	I T - (А, Ар, И, К, Р, Ф)	
	227. Комиссия по устойчивому развитию - Специальная межправительственная группа по лесам, вторая сессия [решение 1997/65 Экономического и Социального Совета]	Нью-Йорк	53 G	I T - (А, Ар, И, К, Р, Ф)	
	228. Комитет по неправительственным организациям - совещание по вопросам, касающимся работы Комитета [решение 1997/297 Экономического и Социального Совета]	Нью-Йорк	19 G	I T - (А, Ар, И, К, Р, Ф)	
	229. Африканский семинар и симпозиум НПО под эгидой Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине [резолюция 51/23 Генеральной Ассамблеи]	Бюджет определено позднее	20 Е	I T - (А, Ар, Ф)	
	230. Латиноамериканско-карибский семинар и симпозиум НПО под эгидой Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине [резолюция 51/23 Генеральной Ассамблеи]	Бюджет определено позднее	6 Е	I T - (А, И, Ф)	

Орган	Сроки проведения (1998 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание ^a	Периодичность
231. Консультативный совет высокого уровня по устойчивому развитию, девятая сессия [резолюция 47/191 Генеральной Ассамблеи]	Будут определены позднее (3 дня)	Нью-Йорк	21 E	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Две сессии в год
232. Консультативный совет высокого уровня по устойчивому развитию, десятая сессия [резолюция 47/191 Генеральной Ассамблеи]	Будут определены позднее (3 дня)	Нью-Йорк	21 E	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Две сессии в год
233. Европейский семинар и/или симпозиум НПО под эгидой Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине [резолюция 51/23 Генеральной Ассамблеи]	Будут определены позднее (3 дня)	Будет определено позднее	20 E	I T (А, Ар, Ф)	
234. Семинар Организации Объединенных Наций по вопросу об оказании помощи палестинскому народу [резолюция 51/23 Генеральной Ассамблеи]	Будут определены позднее (3 дня)	Будет определено позднее	Будут определены позднее	I T (А, Ар, Ф)	
235. Первое Совещание государств - участников Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей [резолюция 45/158 Генеральной Ассамблеи]	Будут определены позднее (1 день)	Нью-Йорк	Будут определены позднее	I T SR (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в два года после вступления Конвенции в силу
236. Подготовительный комитет четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению [резолюция 51/45 С Генеральной Ассамблеи]	Будут определены позднее	Нью-Йорк	185 G	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	

Сроки проведения (1998 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание ^a	Периодичность
237. Консультативный комитет по фонду Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин, тридцать восьмая сессия [резолюции 31/133 и 39/125 Генеральной Ассамблеи]	Нью-Йорк	5 G	- - -	Две сессии в год
238. Консультативный комитет по фонду Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин, тридцать девятая сессия [резолюции 31/133 и 39/125 Генеральной Ассамблеи]	Нью-Йорк	5 G	- - -	Две сессии в год
239. Комитет по планированию развития - Рабочая группа I [резолюция 1079 (XXXIX) и 1625 (LI) Экономического и Социального Совета]	Нью-Йорк	24 E	I T (A, Ar, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год
240. Комитет по планированию развития - Рабочая группа III [резолюции 1079 (XXXIX) и 1625 (LI) Экономического и Социального Совета]	Нью-Йорк	24 E	I T (A, Ar, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год
241. Научно-технический комитет по Международному десятилетию по уменьшению опасности стихийных бедствий [резолюция 44/236 Генеральной Ассамблеи]	Женева	25 E	I T (A, Ar, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год
242. Комитет по защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей [резолюция 45/158 Генеральной Ассамблеи]	Женева	14 E	I T SR (A, Ar, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год после вступления Конвенции в силу

Орган	Сроки проведения (1998 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание*	Периодичность
243. РКООНК - Конференция сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и заседания вспомогательных органов [резолюция 51/184 Генеральной Ассамблеи]	Будут определены позднее	Бонн	165 G	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	-
244. Исполнительный совет Мировой продовольственной программы [решение 1995/227 Экономического и Социального Совета и резолюция 50/8 Генеральной Ассамблеи]	Будут определены позднее	Рим	36 G	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	-
245. Дипломатическая конференция полномочных представителей Организации Объединенных Наций по вопросу о создании международного уголовного суда [резолюция 51/207 Генеральной Ассамблеи]	Будут определены позднее	Рим ^f	195 G	I T SR (А, Ар, И, К, Р, Ф)	-
246. ЮНЕП - Комитет высокого уровня министров и должностных лиц [решение 19/1 В Совета управляющих от 4 апреля 1997 года]	Будут определены позднее	Найроби	36 G	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	-
247. Конференция сторон Конвенции об опустынивании и заседания вспомогательных органов [резолюция 51/180 Генеральной Ассамблеи]	Будут определены позднее	Будет определено позднее	Будут определены позднее	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	-

(Сноски к таблице см. на след. стр.)

Сноски к таблице.

^a Указываются языки, на которых будет обеспечиваться устный перевод. Языки, на которых будут обеспечиваться письменный перевод и отчеты о заседаниях, определяются в зависимости от правил процедуры, действующих в отношении соответствующего органа, а в случае некоторых рабочих групп и аналогичных органов - в зависимости от фактических потребностей, если они меньше предусматриваемых правилами процедуры.

^b Только по пленарным заседаниям.

^c Открыто для участия всех заинтересованных государств - членов ЮНКТАД (резолюция 80 (III) ЮНКТАД, пункт 9).

^d При проведении устных слушаний.

^e По установившейся практике, стенографические отчеты составляются только по пленарным заседаниям и заседаниям Первого комитета.

^f На своем 51-м заседании 21 февраля 1997 года Подготовительный комитет по вопросу об учреждении международного уголовного суда принял следующее решение:

"Подготовительный комитет по вопросу об учреждении международного уголовного суда

приветствует предложение правительства Италии провести дипломатическую конференцию в Риме; и

рекомендует Генеральной Ассамблее, чтобы, согласно резолюции 51/207 Ассамблеи от 17 декабря 1996 года, после рассмотрения этого вопроса Комитетом по конференциям решение с учетом этого предложения было принято в контексте необходимых мер по проведению конференции, при том понимании, что организация этой конференции в Риме будет осуществлена на основе практики, обычно применяемой в отношении финансирования такого рода мероприятий, проводимых вне Центральных учреждений Организации Объединенных Наций и иных мест базирования Организации Объединенных Наций".

Приложение II

Перечень органов, мандаты которых должны быть представлены Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии на предмет их продления

Орган	Сроки проведения (1998 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание ^a	Периодичность
1. Специальный комитет по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации [резолюция 3349 (XXIX) Генеральной Ассамблеи]	Будут определены позднее	Нью-Йорк	185 G	I T (A, Ar, И, К, P, Ф)	I T (A, Ar, И, К, P, Ф)
2. Специальный комитет по Индийскому океану [резолюции 299 (XXVIII) и 50/76 Генеральной Ассамблеи]	Будут определены позднее	Нью-Йорк	44 G	I T (A, Ar, И, К, P, Ф)	I T SR (A, Ar, И, К, P, Ф)
3. Рабочая группа по вопросу финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ [резолюция 2656 (XXV) Генеральной Ассамблеи]	Будут определены позднее	Нью-Йорк	9 G	I T (A, Ф)	I T (A, Ф)
4. Рабочая группа высокого уровня открытого состава по вопросу о справедливом представительстве в Совете Безопасности и расширении его членского состава и другим вопросам, касающимся Совета Безопасности [резолюция 48/26 Генеральной Ассамблеи]	Будут определены позднее	Нью-Йорк	185 G	I T (A, Ar, И, К, P, Ф)	I T (A, Ar, И, К, P, Ф)
5. Неофициальная рабочая группа открытого состава по Повестке дня для мира и/или ее подгруппы [резолюция 47/120 Генеральной Ассамблеи]	Будут определены позднее	Нью-Йорк	185 G	I T (A, Ar, И, К, P, Ф)	I T (A, Ar, И, К, P, Ф)

Орган	Сроки проведения (1998 год)	Место проведения	Участники	Обслуживание ^а	Периодичность
6. Рабочая группа высокого уровня открытого состава по финансовому положению Организации Объединенных Наций [резолюция 49/143 Генеральной Ассамблеи]	Будут определены позднее	Нью-Йорк	185 G	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	
7. Специальный комитет по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях [резолюция 2443 Генеральной Ассамблеи]	Будут определены позднее	Женева	3 G	I T (А, Ар, Ф)	

^а Указываются языки, на которых будет обеспечиваться устный перевод. Языки, на которых будут обеспечиваться письменный перевод и отчеты о заседаниях, определяются в зависимости от правил процедуры, действующих в отношении соответствующего органа, а в случае некоторых рабочих групп и аналогичных органов - в зависимости от фактических потребностей, если они меньше предусматриваемых правилами процедуры.

^б Только по пленарным заседаниям.

Приложение III

Проект расписания конференций и совещаний главных органов
специализированных учреждений и Международного агентства
по атомной энергии на 1998 год

Орган	Сроки проведения (1998 год)	Место
1. ВОЗ - Исполнительный совет, сто первая сессия	19-28 января	Женева
2. ИКАО - Комитет, сто пятьдесят третья сессия	19 января- 6 февраля	Монреаль
3. ИКАО - Совет, сто пятьдесят третья сессия	23 февраля- 20 марта	Монреаль
4. МФСР - Совет управляющих	февраль	Рим
5. МОТ - Административный совет, двести семьдесят первая сессия	12-26 марта	Женева
6. МАГАТЭ - Совет управляющих	16-20 марта	Вена
7. ИКАО - Комитет, сто пятьдесят четвертая сессия	20 апреля-8 мая	Монреаль
8. ЮНЕСКО - Исполнительный совет, сто пятьдесят третья сессия	апрель	Париж
9. МФСР - Исполнительный совет	апрель	Рим
10. ВПС - Совет по почтовым операциям	апрель/май (2 недели)	Берн
11. МАГАТЭ - Комитет по административным и бюджетным вопросам	4-6 мая	Вена
12. ЮНИДО - Совет по промышленному развитию, девятнадцатая сессия	11-15 мая	Вена
13. ИКАО - Всемирная конференция по внедрению систем связи, навигации и наблюдения/организации воздушного движения (СНН/ОДВ)	11-15 мая	Рио-де- Жанейро
14. ВОЗ - Всемирная ассамблея здравоохранения, пятьдесят первая сессия	11-16 мая	Женева
15. ИКАО - Совет, сто пятьдесят четвертая сессия	25 мая-19 июня	Монреаль
16. МСЭ - Совет	май (2 недели)	Женева
17. ВОЗ - Исполнительный совет, сто вторая сессия	май	Женева
18. МОТ - Генеральная конференция, восемьдесят шестая сессия	2-18 июня	Женева
19. МАГАТЭ - Совет управляющих	8-12 июня	Вена
20. ИМО - Совет, восьмидесятая сессия	15-19 июня	Лондон
21. ВМО - Исполнительный совет, пятидесятая сессия	16-26 июня	Женева

Орган	Сроки проведения (1998 год)	Место
22. МОТ - Административный совет, двести семьдесят вторая сессия	19 июня	Женева
23. ЮНИДО - Комитет по программным и бюджетным вопросам, четырнадцатая сессия	31 августа- 4 сентября	Вена
24. МАГАТЭ - Совет управляющих	14-18 сентября	Вена
25. МАГАТЭ - Генеральная конференция	21-25 сентября	Вена
26. МАГАТЭ - Совет управляющих	28 сентября	Вена
27. МФСР - Исполнительный совет	сентябрь	Рим
28. ВОИС - руководящие органы	сентябрь/октябрь	Женева
29. ВМФ/Всемирный банк - совместные ежегодные заседания Советов управляющих	6-8 октября	Вашингтон, О. К.
30. ИКАО - Комитет, сто пятьдесят пятая сессия	19 октября- 6 ноября	Монреаль
31. ВПС - Административный совет	октябрь	Берн
32. ЮНЕСКО - Исполнительный совет, сто пятьдесят четвертая сессия	октябрь	Париж
33. ФАО - Совет, сто пятнадцатая сессия	3-12 ноября	Рим
34. МОТ - Административный совет, двести семьдесят третья сессия	5-19 ноября	Женева
35. ЮНИДО - Совет по промышленному развитию, двадцатая сессия	16-20 ноября	Вена
36. ИМО - Совет, восемьдесят первая сессия	16-20 ноября	Лондон
37. МАГАТЭ - Комитет по технической помощи и сотрудничеству	23-24 ноября	Вена
38. ИКАО - Совет, сто пятьдесят пятая сессия	23 ноября- 18 декабря	Монреаль
39. МАГАТЭ - Совет управляющих	3 декабря	Вена
40. МФСР - Исполнительный совет	декабрь	Рим

Приложение IV

Проект расписания конференций и совещаний Организации Объединенных Наций на 1999 год
(по состоянию на 26 августа 1997 года)

Орган	Сроки проведения (1999 год)	Место	Участники	Обслуживание ^a	Периодичность
1. Комитет по правам ребенка, двадцатая сессия [резолюции 44/25, 47/112 и 49/211 Генеральной Ассамблеи]	4-22 января	Женева	10 E	I T SR (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Три сессии в год
2. Исполнительный совет ПРООН и ЮНПА, первая очередная сессия [резолюции 2029 (XX) и 48/162 Генеральной Ассамблеи]	11-15 января	Нью-Йорк	36 G	I T - (А, Ар, И, К, Р, Ф)	
3. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин, двадцатая сессия [резолюции 34/180 и 51/68 Генеральной Ассамблеи]	11-29 января	Нью-Йорк	23 E	I T SR (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Две сессии в год
4. Военно-штабной комитет [Устав]	15 января, затем раз в две недели	Нью-Йорк	5 G	I T RV (А, К, Р, Ф)	Каждую вторую пятницу
5. ЮНСЕФ - Исполнительный совет, первая очередная сессия [резолюции 57 (I) и 48/162 Генеральной Ассамблеи]	18-22 января	Нью-Йорк	36 G	I T - (А, Ар, И, К, Р, Ф)	
6. ЮНСИТРАЛ - Рабочая группа по электронной торговле, тридцать четвертая сессия [резолюция 2928 (XXVII) Генеральной Ассамблеи]	18-29 января	Вена	36 G	I T - (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Две сессии в год
7. Экономический и Социальный Совет - выборы Президиума [Устав]	21 января	Нью-Йорк	54 G	I T SR (А, Ар, И, К, Р, Ф)	
8. ЮНКТАД - Рабочая группа по среднесрочному плану и бюджету по программам, тридцать третья сессия, вторая часть [резолюция 114 (V) ЮНКТАД и решение 156 (XVII) Совета по торговле и развитию]	25-29 января	Женева	6	I T - (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна или две сессии в год

Орган	Сроки проведения (1999 год)	Место	Участники	Обслуживание ^a	Периодичность
9. Комитет по правам ребенка - Предсессионная рабочая группа [резолюции 44/25, 47/112 и 49/211 Генеральной Ассамблеи]	25-29 января	Женева	5 E	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Три сессии в год
10. Специальная группа государств - участников Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении [резолюция 49/86 Генеральной Ассамблеи]	Январь (2 недели)	Женева	139 G	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	-
11. Комитет по пенсиям персонала Организации Объединенных Наций [резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи]	Январь (1 заседание)	Нью-Йорк	12 E	- -	Три сессии в год, по одному заседанию каждая
12. Консультативный совет по вопросам разоружения [резолюция 37/99 К Генеральной Ассамблеи]	Январь/февраль (4 дня)	Нью-Йорк	25 E	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Две сессии в год
13. Комитет по присуждению Премии Организации Объединенных Наций в области народонаселения [резолюция 36/201 Генеральной Ассамблеи]	Январь/февраль (2 дня)	Нью-Йорк	10 G	I T (А, И, Ф)	Одна сессия в год
14. Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам [резолюция 1654 (XVI) Генеральной Ассамблеи]	Январь/февраль (по мере необходимости)	Нью-Йорк	25 G	I T SR ^c (А, Ар, И, К, Р, Ф)	-
15. Конференция по разоружению, первая часть [резолюции 1722 (XVI), S-10/2 и 34/83 L Генеральной Ассамблеи]	Январь/март (7 недель)	Женева	61 G	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна сессия из трех частей в год
16. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин - Предсессионная рабочая группа [резолюции 45/124, 47/94 и 51/68 Генеральной Ассамблеи]	1-5 февраля	Нью-Йорк	5 E	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Две сессии в год

Орган	Сроки проведения (1999 год)	Место	Участники	Обслуживание ^a	Периодичность
17. Экономический и Социальный Совет, организационная сессия [Устав]	2-5 февраля	Нью-Йорк	54 G	I T SR (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год
18. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам [резолюция 173 (II) Генеральной Ассамблеи]	2 февраля-31 марта	Нью-Йорк	16 E	I T - (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Три сессии в год
19. ЮНКТАД - Совещание экспертов в рамках Комиссии по инвестициям, технологии и смежным финансовым вопросам [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	8-12 февраля (3 дня)	Женева	16 E	I T - (А, Ар, И, К, Р, Ф)	
20. Комиссия социального развития, тридцать седьмая сессия [резолюции 10 (II), 1139 (XLI) и 1996/7]	9-19 февраля	Нью-Йорк	46 G	I T - (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год
21. МУНИУЖ - Совет попечителей, тринадцатая сессия [резолюции 33/187 и 34/157 Генеральной Ассамблеи]	15-19 февраля	Санто-Доминго	11 E	I T - (А, И, Ф)	Одна сессия в год
22. Комиссия по народонаселению и развитию, тридцать вторая сессия [резолюции 150 (VII), 87 (LVIII) и 1986/7 Экономического и Социального Совета]	22-26 февраля	Нью-Йорк	47 G	I T - (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год
23. ЮНКТАД - Совещание экспертов в рамках Комиссии по предпринимательству, упрощению деловой практики и развитию [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	22-26 февраля (3 дня)	Женева	Будут определены позднее	I T - (А, Ар, И, К, Р, Ф)	

Орган	Сроки проведения (1999 год)	Место	Участники	Обслуживание ^a	Периодичность
24. Комитет по использованию космического пространства в мирных целях - Научно-технический подкомитет, тридцать шестая сессия [резолюция 1472 А (XIV) Генеральной Ассамблеи]	Февраль (2 недели)	Вена	61 G	I T (A, Ap, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год
25. Комиссия по наркотическим средствам - Подкомиссия по незаконному обороту наркотиков на Ближнем и Среднем Востоке и связанным с этим вопросам [резолюция 1776 (LIV) Экономического и Социального Совета]	Февраль (1 неделя)	Столица одной из стран региона	24 G	I T (A, Ap, P)	Одна сессия в год
26. Консультации Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа с представителями координационных комитетов НПО по вопросу о Палестине [резолюция 51/23 Генеральной Ассамблеи]	Февраль (2 дня)	Нью-Йорк	12 E	I T (A, Ap, И, Ф)	
27. Комитет по инвестициям [резолюция 284 (III) Генеральной Ассамблеи]	Февраль (1 день)	Нью-Йорк	9 E	- - -	Четыре или пять заседаний в год
28. Седьмое совещание государств - участников Конвенции о правах ребенка [резолюция 44/25 Генеральной Ассамблеи]	Февраль (1 день)	Нью-Йорк	187 G	I T SR (A, Ap, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в два года
29. Статистическая комиссия, тридцатая сессия [резолюции 8 (I), 8 (II) и 1566 (L) Экономического и Социального Совета]	1-5 марта	Нью-Йорк	24 G	I T (A, Ap, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в два года
30. ЮНСИТРАЛ - Рабочая группа по международной договорной практике, тридцатая сессия [резолюция 33/92 Генеральной Ассамблеи]	1-12 марта	Нью-Йорк	36 G	I T (A, Ap, И, К, Р, Ф)	Две сессии в год
31. Комиссия по положению женщин, сорок третья сессия [резолюции 11 (II), 1147 (XL I) и 1987/21 Экономического и Социального Совета]	1-12 марта	Нью-Йорк	45 G	I T (A, Ap, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год

Орган	Сроки проведения (1999 год)	Место	Участ- ники	Обслуживание ^a	Периодичность
32. Комиссия по положению женщин - Сессионная рабочая группа открытого состава по разработке проекта факультативного протокола к Конвенции о ликвидации дискриминации в отношении женщин [решение 1997/227 Экономического и Социального Совета]	1-12 марта	Нью-Йорк	185 G I T	(A, Ap, И, К, P, Ф)	Две сессии в год
33. Комитет по ликвидации расовой дискриминации, пятьдесят четвертая сессия [резолюция 2106 А (XX) Генеральной Ассамблеи]	1-19 марта	Женева	18 E I T SR	(A, И, К, P, Ф)	Две сессии в год
34. Комитет по правам человека - Рабочая группа по сообщениям [резолюция 2200 А (XXI) Генеральной Ассамблеи]	15-19 марта	Нью-Йорк	9 E I T -	(A, И, P, Ф)	Три сессии в год
35. ЮНКТАД - Совещание экспертов в рамках Комиссии по инвестициям, технологии и смежным финансовым вопросам [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года) и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	15-19 марта (3 дня)	Женева	16 E I T -	(A, Ap, И, К, P, Ф)	Одна сессия в год
36. Комиссия по наркотическим средствам, сорок вторая сессия [резолюции 9 (I) и 1991/39 Экономического и Социального Совета]	16-25 марта	Вена	53 G I T	(A, Ap, И, К, P, Ф)	Одна сессия в год
37. Комитет полного состава Комиссии по наркотическим средствам [резолюция 1991/39 Экономического и Социального Совета]	16-25 марта (4 дня)	Вена	53 G I T -	(A, Ap, И, К, P, Ф)	Одна сессия в год
38. Комитет по правам человека, шестьдесят пятая сессия [резолюция 2200 А (XXI) Генеральной Ассамблеи]	22 марта- 9 апреля	Нью-Йорк	18 E I T SR	(A, Ap, И, P, Ф)	Три сессии в год

Орган	Сроки проведения (1999 год)	Место	Участники	Обслуживание*	Периодичность
39. ЮНЕСКО - Исполнительный совет, вторая очередная сессия [резолюции 57 (I) и 48/162 Генеральной Ассамблеи]	23-24 марта	Нью-Йорк	36 G	I T - (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год
40. ЮНКТАД - Совещание экспертов в рамках Комиссии по торговле товарами и по сырьевым товарам [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	29 марта-1 апреля (3 дня)	Женева	Будут определены позднее	I T - (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год
41. Комиссия по правам человека - Рабочая группа по изучению ситуаций [резолюция 1990/41 Экономического и Социального Совета]	Март (1 неделя)	Женева	5 E	I T - (А, И, Р, Ф)	Одна сессия в год
42. Совет попечителей Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций по современным формам рабства, пятая сессия [резолюция 46/122 Генеральной Ассамблеи]	Март (3 дня)	Женева	5 E	I T - (А, И, Ф)	Одна сессия в год
43. ЮНИТАР - Совет попечителей, тридцать седьмая сессия, первая часть [резолюции 1934 (XVIII) и 47/227 Генеральной Ассамблеи]	Март (2-3 дня)	Женева	28 E	I T - (А, Ар, И, Р, Ф)	Одна сессия из двух частей в год
44. Комиссия по правам человека, пятьдесят пятая сессия [резолюция 9 (II) Экономического и Социального Совета]	Март/апрель (6 недель)	Женева	53 G	I T SR (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год
45. Специальный комитет по операциям по поддержанию мира и его Рабочая группа, основная сессия [резолюция 48/42 Генеральной Ассамблеи]	Март/апрель (4 недели)	Нью-Йорк	Будут определены позднее	I T - (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год
46. Комитет по использованию космического пространства в мирных целях - Юридический подкомитет, тридцать восьмая сессия [резолюция 1472 (XIV) Генеральной Ассамблеи]	Март/апрель (3 недели)	Вена	61 G	I T UVT (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год

Орган	Сроки проведения (1999 год)	Место	Участники	Обслуживание*	Периодичность
47. Комитет по пенсиям персонала Организации Объединенных Наций [резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи]	Март/апрель (1 заседание)	Нью-Йорк	12 E	- - -	Три сессии в год, по одному заседанию каждая
48. Исполнительный совет ПРООН и ЮНФПА, вторая очередная сессия [резолюции 2029 (XX) и 48/162 Генеральной Ассамблеи]	5-9 апреля	Нью-Йорк	36 G	I T - (A, Ar, И, К, P, Ф)	-
49. Научный комитет Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации, сорок восьмая сессия [резолюция 913 (X) Генеральной Ассамблеи]	12-16 апреля	Вена	21 G	I T - (A, И, К, P, Ф)	Одна сессия в год
50. ЮНКТАД - совещание экспертов в рамках Комиссии по предпринимательству, упрощению деловой практики и развитию [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	12-16 апреля (3 дня)	Женева	Будут определены позднее	I T - (A, Ar, И, К, P, Ф)	-
51. ЮНСИТРАЛ - Рабочая группа по законодательству о несостоятельности, двадцать третья сессия [резолюция 33/92 Генеральной Ассамблеи]	12-23 апреля	Нью-Йорк	36 G	I T - (A, Ar, И, К, P, Ф)	Две сессии в год
52. Комиссия по устойчивому развитию, седьмая сессия [решение 1993/207 Экономического и Социального Совета]	12-30 апреля	Нью-Йорк	53 G	I T - (A, Ar, И, К, P, Ф)	Одна сессия в год
53. ЕЭК, пятьдесят четвертая сессия [резолюция 36 (IV) Экономического и Социального Совета]	19-22 апреля	Женева	55 G	I T - (A, P, Ф)	Одна сессия в год

Орган	Сроки проведения (1999 год)	Место	Участ- ники	Обслуживание ^a	Периодичность
54. ЮНКТАД - Подготовительное совещание экспертов для третьей Конференции по обзору хода выполнения Программы действий для наименее развитых стран [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	26-30 апреля	Женева	Будут опре- делены позднее	Бу- Т - дет определено позднее	
55. Комитет против пыток, двадцать вторая сессия [резолюция 39/46 А Генеральной Ассамблеи]	26 апреля-7 мая	Женева	10 E	I T SR (А, И, Р, Ф)	Две сессии в год
56. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам, двадцатая сессия [резолюции 1982/33, 1985/17 и 1995/39 Экономического и Социального Совета]	26 апреля-14 мая	Женева	18 E	I T SR (А, Ар, И, Р, Ф)	Две сессии в год
57. Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию, восьмая сессия [резолюция 1992/1 Экономического и Социального Совета]	27 апреля-6 мая	Вена	40 G	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год
58. Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию - параллельные заседания для неофициальных консультаций и рабочих групп открытого состава [решение 1997/232 Экономического и Социального Совета]	27 апреля-6 мая (12 заседаний)	Вена	40 G	I I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	
59. Комитет по использованию космического пространства в мирных целях, сорок вторая сессия [резолюция 1472 А (XIV) Генеральной Ассамблеи]	Апрель (2 недели)	Вена	61 G	I T RV* (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год

* В своей резолюции 51/123 Генеральная Ассамблея с удовлетворением отметила, что в соответствии с пунктом 11 ее резолюции 50/27 Комитет обеспечивался на его тридцать девятой сессии неотредактированными стенограммами заседаний этой сессии вместо кратких отчетов и что Комитет проанализирует практику использования неотредактированных стенограмм заседаний на своей сороковой сессии, с тем чтобы представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии информацию об опыте использования Комитетом стенограмм.

Орган	Сроки проведения (1999 год)	Место	Участники	Обслуживание ^a	Периодичность
60. Подготовительный комитет Конференции государств - участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора в 2000 году [резолюция 51/45 А Генеральной Ассамблеи]	Апрель (2 недели)	Будет определено позднее	185 G	I T SR* (А, Ар, И, К, Р, Ф)	
61. Подготовительный комитет Специальной конференции государств - участников Конвенции о биологическом оружии в связи с Протоколом о мерах контроля, первая сессия [Заключительная декларация Специальной конференции государств-участников]	Апрель (1 неделя)	Женева	132 G	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	
62. Совет попечителей Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для коренного населения [резолюция 40/131 Генеральной Ассамблеи]	Апрель (1 неделя)	Женева	5 E	I T (А, И, Р, Ф)	Одна сессия в год
63. Консультативная группа Целевого фонда Организации Объединенных Наций для Международного десятилетия коренных народов мира [резолюция 48/163 Генеральной Ассамблеи]	Апрель (3 дня)	Женева	10 E	I T (А, И)	
64. Административный комитет по координации, первая очередная сессия [резолюция 13 (III) Экономического и Социального Совета]	Апрель (2 дня)	Женева	26 ST	I T (А, Ф)	Две сессии в год
65. ЭСКАТО, пятьдесят пятая сессия [резолюции 37 (IV), 69 (V) и 723 В (XXVIII) Экономического и Социального Совета]	Апрель	Бангкок	51 G	I T (А, К, Р, Ф)	Одна сессия в год

* Краткие отчеты могут составляться только для первого заседания, общих прений и последних заседаний Комитета.

Орган	Сроки проведения (1999 год)	Место	Участники	Обслуживание ^a	Периодичность
66. ЖА - Технический подготовительный комитет полного состава, девятнадцатая сессия [резолюция 671 (XXV) Экономического и Социального Совета]	Апрель	Аддис-Абеба	53 G	I T (А, Ар, Ф)	Одна сессия в два года
67. ЖА - двадцать четвертое совещание Конференции министров, тридцать четвертая сессия Комиссии [резолюция 671 (XXV) Экономического и Социального Совета]	Апрель	Аддис-Абеба	53 G	I T (А, Ар, Ф)	Одна сессия в два года
68. Комиссия по разоружению [резолюция S-10/2 Генеральной Ассамблеи]	Апрель/май (3-4 недели)	Нью-Йорк	185 G	I T PV (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год
69. КМГС, сорок девятая сессия [резолюция 3357 (XXIX) Генеральной Ассамблеи]	Апрель/май (2 недели)	Нью-Йорк	15 E	I T (А, И, Р, Ф)	Две сессии в год
70. Совет попечителей фонда добровольных взносов для технического сотрудничества в области прав человека [решение 1993/283 Экономического и Социального Совета]	Апрель-май (3 дня)	Женева	5 E	I T (А, Ф)	Две сессии в год
71. ЮНКТАД - совещание экспертов в рамках Комиссии по инвестициям, технологии и смежным финансовым вопросам [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	3-7 мая (3 дня)	Женева	16 E	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	
72. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам [резолюция 173 (II) Генеральной Ассамблеи]	4 мая-16 июля	Нью-Йорк	16 E	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Три сессии в год
73. Комиссия по населенным пунктам, семнадцатая сессия [резолюция 1978/1 Экономического и Социального совета и резолюция 32/162 Генеральной Ассамблеи]	5-14 мая	Найроби	58 G	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в два года

Орган	Сроки проведения (1999 год)	Место	Участ- ники	Обслуживание ^a	Периодичность
74. Экономический и Социальный Совет, возобновленная организационная сессия [Устав]	6-7 мая	Нью-Йорк	54 G	I T SR (А, Ар, И, К, Р, Ф)	
75. Международный комитет по контролю над наркотиками, шестьдесят шестая сессия [Единая конвенция о наркотических средствах 1961 года, статья 11]	10-21 мая	Вена	13 E	I T - (А, Ар, И, Р, Ф)	Две или три сессии в год
76. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам - Предсессионная рабочая группа [резолюции 1982/33, 1985/17 и 1995/39 Экономического и Социального Совета]	17-21 мая	Женева	5 E	I T - (А, И, Р, Ф)	Две сессии в год
77. Комиссия по науке и технике в целях развития, четвертая сессия [решение 1992/218 Экономического и Социального Совета]	17-21 мая	Женева	53 G	I T - (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в два года
78. Комитет по правам ребенка, двадцать первая сессия [резолюции 44/25, 47/112 и 49/211 Генеральной Ассамблеи]	18 мая-4 июня	Женева	10 E	I T SR (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Три сессии в год
79. ЮНЕП - Совет управляющих, двадцатая сессия [резолюции 2997 (XXVII) и 42/185 Генеральной Ассамблеи]	24-28 мая	Найроби	58 G	I T - (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в два года
80. ЮНКТАД - совещание экспертов в рамках Комиссии по торговле товарами и по сырьевым товарам [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	31 мая-4 июня (3 дня)	Женева	Будут определены позднее	I T - (А, Ар, И, К, Р, Ф)	
81. Комитет по информации, двадцать первая сессия [резолюция 33/115 С Генеральной Ассамблеи]	Май (2 недели)	Нью-Йорк	89 G	I T - (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год

Орган	Сроки проведения (1999 год)	Место	Участники	Обслуживание ^a	Периодичность
82. Совет попечителей Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток, восемнадцатая сессия [резолюция 36/151 Генеральной Ассамблеи]	Май (2 недели)	Женева	5 E I T (A, И, Ф)	I T - (A, И, Ф)	Одна сессия в год
83. Комиссия по правам человека - Рабочая группа по произвольному задержанию, двадцать четвертая сессия [решение 1997/260 Экономического и Социального Совета]	Май (1 неделя)	Женева	5 E I T (A, И, Ф)	I T - (A, И, Ф)	
84. Комитет по программе и координации, организационная сессия [резолюция 2008 (LX) Экономического и Социального Совета и резолюция 31/93 Генеральной Ассамблеи]	Май (1 день)	Нью-Йорк	34 G I T (A, Ар, И, К, Р, Ф)	I T - (A, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год
85. Комитет по инвестициям [резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи]	Май (1 день)	Нью-Йорк	9 E - -	- - -	Четыре или пять заседаний в год
86. Региональный семинар по Международному десятилетию за искоренение колониализма [резолюция 46/181 Генеральной Ассамблеи]	Май	Будет определено позднее	6 E I T (A, И, Ф)	I T - (A, И, Ф)	
87. Конференция по разоружению, вторая часть [резолюции 1722 (XVI), S-10/2 и 34/83 L Генеральной Ассамблеи]	Май/июнь (7 недель)	Женева	40 G I T (A, Ар, И, К, Р, Ф)	I T - (A, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна сессия из трех частей в год
88. Комитет по взносам, пятьдесят седьмая сессия [резолюция 173 (II) Генеральной Ассамблеи]	Май/июнь (3 недели)	Нью-Йорк	18 E I T (A, Ар, И, К, Р, Ф)	I T - (A, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год
89. Комиссия Организации Объединенных Наций по праву международной торговли, тридцать вторая сессия [резолюция 2205 (XXI) Генеральной Ассамблеи]	Май/июнь (3 недели)	Вена	36 G I T (A, Ар, И, К, Р, Ф)	I T - (A, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год

Орган	Сроки проведения (1999 год)	Место	Участники	Обслуживание ^a	Периодичность
90. Правление Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций - Комитет актуариев [резолюция 1561 (XV) Генеральной Ассамблеи, статья XXIX]	Май/июнь (1 неделя)	Нью-Йорк	5 E	I T (A, P)	Одна сессия в год
91. ЮИ/СЕФ - Исполнительный совет, ежегодная сессия [резолюции 57 (I) и 48/162 Генеральной Ассамблеи]	7-11 июня	Нью-Йорк	36 G	I T (A, Ap, И, К, P, Ф)	Одна сессия в год
92. Комитет по правам ребенка - Предсессионная рабочая группа [резолюции 44/25, 47/112 и 49/211 Генеральной Ассамблеи]	7-11 июня	Женева	5 E	I T (A, Ap, И, К, P, Ф)	Три сессии в год
93. Исполнительный совет ПРООН и ЮНФПА, ежегодная сессия [резолюции 2029 (XX) и 48/162 Генеральной Ассамблеи]	14-25 июня	Нью-Йорк	36 G	I T (A, Ap, И, К, P, Ф)	Одна сессия в год
94. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин, двадцать первая сессия [резолюции 34/180 и 51/68 Генеральной Ассамблеи]	14 июня-2 июля	Нью-Йорк	23 E	I T SR (A, Ap, И, К, P, Ф)	Две сессии в год
95. ЮНКТАД - совещание экспертов в рамках Комиссии по предпринимательству, упрощению деловой практики и развитию [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	21-25 июня (3 дня)	Женева	Будут определены позднее	I T (A, Ap, И, К, P, Ф)	
96. ЮНСИТРАЛ - Рабочая группа по электронной торговле, тридцать пятая сессия [резолюция 2928 (XXVII) Генеральной Ассамблеи]	21 июня-2 июля	Нью-Йорк	36 G	I T (A, Ap, И, К, P, Ф)	Две сессии в год
97. Комиссия ревизоров Организации Объединенных Наций [резолюция 74 (I) Генеральной Ассамблеи]	28-30 июня	Нью-Йорк	3 E	- - -	Одна сессия в год

Орган	Сроки проведения (1999 год)	Место	Участ- ники	Обслуживание ^a	Периодичность
98. Комиссия по правам человека - Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств - Рабочая группа по современным формам рабства [решение 16 (LVI) Экономического и Социального Совета]	Июнь (8 дней)	Женева	5 E I T (А, И, Р, Ф)	I T - (А, И, Р, Ф)	Одна сессия в год
99. Комитет высокого уровня по обзору технического сотрудничества между развивающимися странами, однанадцатая сессия [резолюция 33/134 Генеральной Ассамблеи]	Июнь (1 неделя)	Нью-Йорк	193 G I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	I T - (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в два года
100. Симпозиум Организации Объединенных Наций для североамериканских НПО по вопросу о Палестине [резолюция 51/23 Генеральной Ассамблеи]	Июнь (3 дня)	Нью-Йорк	6 E I T (А, Ар, И, Ф)	I T - (А, Ар, И, Ф)	
101. Комитет по неправительственным организациям [резолюция 1996/31 Экономического и Социального Совета]	Июнь (1 день)	Нью-Йорк	19 G I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	I T - (А, Ар, И, К, Р, Ф)	
102. Административный трибунал Организации Объединенных Наций [резолюция 351 А (IV) Генеральной Ассамблеи]	Июнь/июль (5 недель)	Женева	7 E I T (А, Ф)	I T PV ^d (А, Ф)	Две сессии в год
103. Комитет по программе и координации, тридцать девятая сессия [резолюция 2008 (LX) Экономического и Социального Совета и резолюция 31/93 Генеральной Ассамблеи]	Июнь-июль (4 недели)	Нью-Йорк	34 G I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	I T - (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год
104. Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам [резолюция 1654 (XVI) Генеральной Ассамблеи]	Июнь/июль (6-8 заседаний в неделю, до 30 заседаний)	Нью-Йорк	25 G I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	I T SR ^c (А, Ар, И, К, Р, Ф)	

Орган	Сроки проведения (1999 год)	Место	Участ- ники	Обслуживание ^a	Периодичность
105. Правление Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций - Постоянный комитет [резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи]	Июнь/июль (1 неделя)	Нью-Йорк	15 E	I T (A, Ф)	Одна сессия в год
106. Консультативный комитет по вопросам разоружения [резолюция 37/99 К Генеральной Ассамблеи]	Июнь/июль (4 дня)	Нью-Йорк	25 E	I T (A, Ар, И, К, Р, Ф)	Две сессии в год
107. Комиссия по границам континентального шельфа, четвертая сессия [приложение I, статья 2 (5) Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву]	Второй квартал (1-2 недели)	Нью-Йорк	21 E	I T (A, Ар, И, К, Р, Ф)	-
108. Совещание государств - участников Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву [резолюции 37/66 и 49/28 Генеральной Ассамблеи]	Второй квартал	Нью-Йорк	111 G	I T (A, Ар, И, К, Р, Ф)	-
109. Комитет по правам человека - Рабочая группа по 5-9 июля сообщениям [резолюция 2200 A (XXI) Генеральной Ассамблеи]	5-9 июля	Женева	9 E	I T (A, И, Р, Ф)	Три сессии в год
110. Комитет экспертов по перевозке опасных грузов - Подкомитет экспертов по перевозке опасных грузов, шестнадцатая сессия [резолюция 1989/104 Экономического и Социального Совета]	5-16 июля	Женева	21 G	I T (A, И, К, Р, Ф)	Одна или две сессии в год
111. Экономический и Социальный Совет, основная сессия [Устав]	5-30 июля	Женева	54 G	I T SR (A, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год
112. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин, Предсессионная рабочая группа [резолюции 45/124, 47/94 и 51/68 Генеральной Ассамблеи]	6-9 июля	Нью-Йорк	5 E	I T (A, Ар, И, К, Р, Ф)	Две сессии в год

Орган	Сроки проведения (1999 год)	Место	Участники	Обслуживание ^a	Периодичность
113. Комитет по правам человека, шестьдесят шестая сессия [резолюция 2200 A (XXI) Генеральной Ассамблеи]	12-30 июля	Женева	18 E	I T SR (A, Ar, I, P, Ф)	Три сессии в год
114. КМГС, пятидесятая сессия [резолюция 3357 (XXIX) Генеральной Ассамблеи]	19-30 июля	Нью-Йорк	15 E	I T - (A, I, P, Ф)	Две сессии в год
115. ЮНКТАД - совещание экспертов в рамках Комиссии по торговле товарами и по сырьевым товарам [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	26-30 июля (3 дня)	Женева	Будут определены позднее	I T - (A, Ar, I, K, P, Ф)	
116. Подготовительный комитет Специальной конференции государств - участников Конвенции о биологическом оружии в связи с Протоколом по мерам контроля, вторая сессия [Заключительная декларация Специальной конференции государств-участников]	Июль (1 неделя)	Женева	132 G	I T - (A, Ar, I, K, P, Ф)	
117. Комиссия по правам человека - Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств - Рабочая группа по сообщениям [резолюция 1503 (XLVIII) Экономического и Социального Совета.]	Июль/август (2 недели)	Женева	5 E	I T - (A, I, K, P, Ф)	Одна сессия в год
118. Комиссия по правам человека - Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств - Рабочая группа по коренному населению [резолюция 1982/34 Экономического и Социального Совета.]	Июль/август (1 неделя)	Женева	5 E	I T - (A, I, K, P, Ф)	Одна сессия в год
119. Комитет по ликвидации расовой дискриминации, пятьдесят пятая сессия [резолюция 2106 A (XX) Генеральной Ассамблеи]	2-20 августа	Женева	18 E	I T SR (A, I, K, P, Ф)	Две сессии в год

Орган	Сроки проведения (1999 год)	Место	Участ- ники	Обслуживание ^a	Периодичность
120. Комиссия по правам человека - Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств, пятьдесят первая сессия [резолюция 9 (II) Экономического и Социального Совета]	Август (4 недели)	Женева	26 E	I T (A, Ap, И, К, P, Ф)	Одна сессия в год
121. Конференция по разоружению, третья часть [резолюции 1722 (XVI), S-10/2 и 34/83 L Генеральной Ассамблеи]	Август/ сентябрь (6 недель)	Женева	61 G	I T PV (A, Ap, И, К, P, Ф)	Одна сессия из трех ча- стей в год
122. Группа экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям, двадцатая сессия [резолюции 715 A (XXVII) и 1314 (XLIV) Экономического и Социального Совета]	Август/ сентябрь (2 недели)	Нью-Йорк	80 E	I T - (A, Ap, И, К, P, Ф)	
123. Совещание международных НПО под эгидой Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине [резолюция 51/23 Генеральной Ассамблеи]	Август/сентябрь (3 дня)	Женева или Вена	15 E	I T - (A, Ap, И, Ф)	
124. ЮНКТАД - Рабочая группа по среднесрочному плану и бюджету по программам, тридцать четвертая сессия, вторая часть [резолюция 114 (V) ЮНКТАД и решение 156 (XVII) Совета по торговле и развитию]	6-8 сентября	Женева	6	I T - (A, Ap, И, К, P, Ф)	Одна или две сессии в год
125. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам [резолюция 173 (II) Генеральной Ассамблеи]	7 сентября- 22 декабря	Нью-Йорк	16 E	I T - (A, Ap, И, К, P, Ф)	Три сессии в год
126. ЮНКТАД - Комиссия по инвестициям, технологиям и смежным финансовым вопросам, четвертая сессия [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	13-17 сентября	Женева	6	I T - (A, Ap, И, К, P, Ф)	

Орган	Сроки проведения (1999 год)	Место	Участники	Обслуживание ^a	Периодичность
127. Комитет по правам ребенка, двадцать вторая сессия [резолюции 44/25, 47/112 и 49/211 Генеральной Ассамблеи]	20 сентября-8 октября	Женева	10 E	I T (A, Ar, И, К, Р, Ф)	Три сессии в год
128. Генеральная Ассамблея, пятьдесят четвертая сессия [Устав]	21 сентября-декабрь	Нью-Йорк	185 G	I T (A, Ar, И, К, Р, Ф)	FV/SR ^e
129. МКТАД - Комиссия по торговле товарами и услугами и по сырьевым товарам, четвертая сессия [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	27 сентября-1 октября	Женева	b	I T (A, Ar, И, К, Р, Ф)	-
130. Ежегодная конференция высоких договаривающихся сторон Протокола II, с поправками, к Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие [Заключительный документ Конференции государств - участников Конвенции по рассмотрению действия Конвенции]	Сентябрь (2 недели)	Женева	60 G	I T (A, Ar, И, К, Р, Ф)	-
131. Специальная конференция государств - участников Конвенции о биологическом оружии в связи с Протоколом по мерам контроля [Заключительная декларация Специальной конференции государств-участников]	Сентябрь (2 недели)	Женева	132 G	I T (A, Ar, И, К, Р, Ф)	-
132. Исполнительный совет ПРООН и ЮНФПА, третья очередная сессия [резолюции 2029 (XX) и 48/162 (1 неделя) Генеральной Ассамблеи]	Сентябрь (1 неделя)	Нью-Йорк	36 G	I T (A, Ar, И, К, Р, Ф)	-

Орган	Сроки проведения (1999 год)	Место	Участники	Обслуживание ^a	Периодичность
133. ЮНИСЕФ - Исполнительный совет, третья очередная сессия [резолюции 57 (I) и 48/162 Генеральной Ассамблеи]	Сентябрь (1 неделя)	Нью-Йорк	36 G	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	- Одна сессия в год
134. Совещание председателей договорных органов по правам человека [резолюции 46/111 и 49/178 Генеральной Ассамблеи]	Сентябрь (1 неделя)	Женева	8 E	I T (А, И, Ф)	- Одна сессия в год
135. Комиссия по правам человека - Рабочая группа по произвольному задержанию, двадцать пятая сессия [решение 1997/260 Экономического и Социального Совета]	Сентябрь (1 неделя)	Женева	5 E	I T (А, И, Ф)	-
136. ЮНИТАР - Совет попечителей, тридцать седьмая сессия, вторая часть [резолюции 1934 (XVIII) и 47/227 Генеральной Ассамблеи]	Сентябрь (2-3 дня)	Женева	28 E	I T (А, И, К, Р, Ф)	- Одна сессия из двух частей в год
137. Комитет по инвестициям [резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи]	Сентябрь (1 день)	Нью-Йорк	9 E	- - -	- Четыре или пять заседаний в год
138. БАПОР - Консультативная сессия [резолюция 302 (IV) Генеральной Ассамблеи]	Сентябрь (1 день)	Амман	10 G	I T (А, Ар, Ф)	- Одна сессия в год
139. Научно-технический комитет по Международному десятилетию по уменьшению опасности стихийных бедствий [резолюция 44/236 Генеральной Ассамблеи]	Сентябрь	Женева	25 E	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	- Одна сессия в год
140. Комитет по пенсиям персонала Организации Объединенных Наций [резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи]	Сентябрь-октябрь (1 заседание)	Нью-Йорк	12 E	- - -	- Три сессии в год, по одному заседанию каждая

Орган	Сроки проведения (1999 год)	Место	Участники	Обслуживание ^a	Периодичность
141. Комиссия по границам континентального шельфа, пятая сессия [приложение II, статья 2 (5) Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву]	Третий квартал (1-2 недели)	Нью-Йорк	21 E	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Три сессии в год
142. Комиссия по наркотическим средствам - Совещание руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках, регион Латинской Америки и Карибского бассейна [резолюции 1987/34 и 1988/15 Экономического и Социального Совета]	Третий квартал (1 неделя)	Сантьяго	41 G	I T (А, И, Ф)	Три сессии в год
143. Совещание государств - участников Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву [резолюции 37/66 и 49/28 Генеральной Ассамблеи]	Третий квартал	Нью-Йорк	111 G	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Три сессии в год
144. Комитет по правам человека - Рабочая группа по 11-15 октября сообщением [резолюция 2200 А (XXI) Генеральной Ассамблеи]	11-15 октября	Женева	9 E	I T (А, И, Р, Ф)	Три сессии в год
145. Комитет по правам ребенка - Предсессионная рабочая группа [резолюции 44/25, 47/112 и 49/211 Генеральной Ассамблеи]	11-15 октября	Женева	5 E	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Три сессии в год
146. ЮНКТАД - Комиссия по предпринимательству, упрощению деловой практики и развитию, четвертая сессия [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	11-15 октября	Женева	6	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Три сессии в год
147. Комитет по правам человека, шестьдесят седьмая сессия [резолюция 2200 А (XXI) Генеральной Ассамблеи]	18 октября-5 ноября	Женева	18 E	I T SR (А, Ар, И, Р, Ф)	Три сессии в год

Орган	Сроки проведения (1999 год)	Место	Участники	Обслуживание ^a	Периодичность
148. ЮНКТАД - Совет по торговле и развитию, сорок шестая сессия [резолюция 1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи и резолюция 114 (V) ЮНКТАД]	25-29 октября	Женева	Ь	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год
149. ЮНСИТРАЛ - Рабочая группа по международной договорной практике, тридцать первая сессия [резолюция 33/92 Генеральной Ассамблеи]	Октябрь (2 недели)	Вена	36 G	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Две сессии в год
150. УВКБ - Исполнительный комитет, пятидесятая сессия [резолюция 1166 (XII) Генеральной Ассамблеи]	Октябрь (1 неделя)	Женева	53 G	I T SR (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год
151. Консультативный комитет по Программе помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права, тридцать четвертая сессия [резолюция 2099 (XX) Генеральной Ассамблеи]	Октябрь (2 дня)	Нью-Йорк	25 G	I T - (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год
152. Административный трибунал Организации Объединенных Наций [резолюция 351 (IV) Генеральной Ассамблеи]	Октябрь/ноябрь (5 недель)	Нью-Йорк	7 E	I T руд (А, Ф)	Две сессии в год
153. Административный комитет по координации, вторая очередная сессия [резолюция 13 (III) Экономического и Социального Совета]	Октябрь/ноябрь (2 дня)	Нью-Йорк	26 ST	I T - (А, Ф)	Две сессии в год
154. Международный комитет по контролю над наркотиками, шестьдесят седьмая сессия [Единая конвенция о наркотических средствах 1961 года, статья 11]	2-19 ноября	Вена	13 E	I T - (А, Ар, И, Р, Ф)	Две или три сессии в год
155. Комитет против пыток, двадцать третья сессия [резолюция 39/46 А Генеральной Ассамблеи]	8-19 ноября	Женева	10 E	I T SR (А, И, Р, Ф)	Две сессии в год

Орган	Сроки проведения (1999 год)	Место	Участники	Обслуживание ^a	Периодичность
156. ЮНКТАД - региональные подготовительные совещания к десятой сессии ЮНКТАД [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	8-26 ноября	Будет определено позднее	Будут определены позднее	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	-
157. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам, двадцать первая сессия [резолюции 1982/33, 1985/17 и 1995/39 Экономического и Социального Совета]	15 ноября-3 декабря	Женева	18 E	I T (А, Ар, И, Р, Ф)	SR Две сессии в год
158. Группа внешних ревизоров Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии [резолюции 347 (IV) и 1438 (XIV) Генеральной Ассамблеи]	22-30 ноября	Будет определено позднее	9 E	I (А, Ф)	- Одна сессия в год
159. Седьмое совещание государств - участников Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания [резолюция 39/46 А Генеральной Ассамблеи]	24 ноября	Женева	99 G	I T (А, И, Р, Ф)	SR Одна сессия в два года
160. Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа - специальное заседание по случаю Международного дня солидарности с палестинским народом [резолюции 32/40 В и 33/28 Генеральной Ассамблеи]	29 ноября	Нью-Йорк	23 G	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	PV
161. Совет попечителей фонда добровольных взносов для технического сотрудничества в области прав человека, двенадцатая сессия [решение 1993/283 Экономического и Социального Совета]	Ноябрь (3 дня)	Женева	5 E	I T (А, Ф)	- Две сессии в год

Орган	Сроки проведения (1999 год)	Место	Участники	Обслуживание ^a	Периодичность
162. Комитет по инвестициям [резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи]	Ноябрь (1 день)	Нью-Йорк	9 E	- - -	Четыре или пять заседаний в год
163. Конференция Организации Объединенных Наций по объявлению взносов на деятельность в целях развития [резолюция 32/197 Генеральной Ассамблеи]	Ноябрь (1 день)	Нью-Йорк	193 G	I T (A, Ap, И, К, Р, Ф)	-
164. Специальный комитет Генеральной Ассамблеи по объявлению добровольных взносов в Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ [резолюция 1729 (XVI) Генеральной Ассамблеи]	Ноябрь (1 заседание)	Нью-Йорк	193 G	I T (A, Ap, И, К, Р, Ф)	Одно заседание в год
165. Специальный комитет Генеральной Ассамблеи по объявлению добровольных взносов в Программу Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев [резолюция 1729 (XVI) Генеральной Ассамблеи]	Ноябрь (1 заседание)	Нью-Йорк	193 G	I T (A, Ap, И, К, Р, Ф)	Одно заседание в год
166. Комиссия по правам человека - Рабочая группа по произвольному задержанию, двадцать шестая сессия [решение 1997/260 Экономического и Социального Совета]	Ноябрь/декабрь (1 неделя)	Женева	5 E	I T (A, И, Ф)	-
167. ПРООН - Межучрежденческое консультативное совещание [резолюция 32/197 Генеральной Ассамблеи]	Ноябрь/декабрь (3 дня)	Нью-Йорк	33 ST	- - -	-
168. Комиссия ревизоров Организации Объединенных Наций, специальная сессия [резолюция 74 (I) Генеральной Ассамблеи]	1 декабря	Будет определено позднее	3 E	- - -	-

Орган	Сроки проведения (1999 год)	Место	Участники	Обслуживание ^a	Периодичность
169. Комиссия по наркотическим средствам, возобновленная сорок вторая сессия [резолюции 9 (I) и 1991/39 Экономического и Социального Совета]	2-3 декабря	Вена	53 G	I T (A, Ar, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в два года
170. ЮНКТАД - Подготовительный комитет десятой сессии ЮНКТАД [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	6-10 декабря	Женева	Будут определены позднее	I T (A, Ar, И, К, Р, Ф)	
171. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам - Предсессионная рабочая группа [резолюции 1982/33, 1985/17 и 1995/39 Экономического и Социального Совета]	6-10 декабря	Женева	5 E	I T (A, И, Р, Ф)	Две сессии в год
172. Комитет экспертов по перевозке опасных грузов - Подкомитет экспертов по перевозке опасных грузов, семнадцатая сессия [резолюция 1989/104 Экономического и Социального Совета]	6-17 декабря	Женева	21 G	I T (A, И, К, Р, Ф)	Одна или две сессии в год
173. Специальная группа экспертов по международному сотрудничеству в вопросах налогообложения [резолюции 1273 (XLIII) и 1765 (LIV) Экономического и Социального Совета]	8-17 декабря	Женева	25 E	I T (A, Ar, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в два года
174. ЮНСИТРАЛ - Рабочая группа по законодательству о несостоятельности, двадцать четвертая сессия [резолюция 33/92 Генеральной Ассамблеи]	Декабрь (2 недели)	Вена	36 G	I T (A, Ar, И, К, Р, Ф)	Две сессии в год
175. УООН - Совет, сорок пятая сессия [резолюция 3081 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи]	Декабрь (1 неделя)	Токио	28 E	I T (A, Ф)	Одна сессия в год

Орган	Сроки проведения (1999 год)	Место	Участники	Обслуживание ^a	Периодичность
176. Комиссия по разоружению, организационная сессия [резолюция S-10/2 Генеральной Ассамблеи]	Декабрь (2 дня)	Нью-Йорк	185 G	I T PV (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год
177. Совет по Опеке (и редакционные комитеты) [Устав]	По мере необходимости	Нью-Йорк	5 G	I T PV ^c (А, К, Р, Ф)	По мере необходимости
178. Совет Безопасности [Устав]	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I T PV (А, Ар, И, К, Р, Ф)	По мере необходимости
179. Комитет экспертов Совета Безопасности [решение, принятое Советом Безопасности на его первом заседании, 1946 год]	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I T SR (А, Ар, И, К, Р, Ф)	По мере необходимости
180. Совет Безопасности - Комитет экспертов, учрежденный Советом Безопасности на его 1506-м заседании [1969 год]	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I T SR (А, Ар, И, К, Р, Ф)	По мере необходимости
181. Совет Безопасности - Комитет по приему новых членов [решение, принятое Советом на его 42-м заседании, 1946 год]	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I T SR (А, Ар, И, К, Р, Ф)	По мере необходимости
182. Совет Безопасности - Комитет по вопросу о заседаниях Совета вне Центральных учреждений [решение, принятое Советом Безопасности на его 1625-м заседании]	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I T SR (А, Ар, И, К, Р, Ф)	По мере необходимости
183. Комиссия Совета Безопасности, учрежденная в соответствии с резолюцией 446 (1979) Совета Безопасности	По мере необходимости	Нью-Йорк	3 G	I T SR (А, Ар, И, К, Р, Ф)	По мере необходимости
184. Совет Безопасности - Специальный комитет, учрежденный в соответствии с резолюцией 507 (1982) Совета Безопасности	По мере необходимости	Нью-Йорк	4 G	I T SR (А, Ар, И, К, Р, Ф)	По мере необходимости
185. Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I T SR (А, Ар, И, К, Р, Ф)	По мере необходимости

Орган	Сроки проведения (1999 год)	Место	Участники	Обслуживание*	Периодичность
186. Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 748 (1992) по Ливийской Арабской Джамахирии	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I T SR (А, Ар, И, К, Р, Ф)	По мере необходимости
187. Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 751 (1992) по Сомали	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I T SR (А, Ар, И, К, Р, Ф)	По мере необходимости
188. Совет Безопасности - Специальная комиссия, учрежденная резолюцией 794 (1992) Совета	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I T SR (А, Ар, И, К, Р, Ф)	По мере необходимости
189. Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 864 (1993) по Анголе	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I T SR (А, Ар, И, К, Р, Ф)	По мере необходимости
190. Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 918 (1994) по Руанде	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I T SR (А, Ар, И, К, Р, Ф)	По мере необходимости
191. Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 985 (1995) по Либерии	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I T SR (А, Ар, И, К, Р, Ф)	По мере необходимости
192. Сопластительная комиссия Организации Объединенных Наций для Палестины [резолюция 194 (III) Генеральной Ассамблеи]	По мере необходимости	Нью-Йорк	3 G	I T - (А, Ф)	По мере необходимости
193. Специальный комитет по операциям по поддержанию мира и его Рабочая группа [резолюция 2006 (XIX) Генеральной Ассамблеи]	По мере необходимости	Нью-Йорк	Будут определены позднее	I T - (А, Ар, И, К, Р, Ф)	По мере необходимости
194. Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа [резолюция 3376 (XXX) Генеральной Ассамблеи]	По мере необходимости	Нью-Йорк	23 G	I T SR (А, Ар, И, К, Р, Ф)	По мере необходимости
195. Комитет по конференциям [резолюция 43/222 В Генеральной Ассамблеи]	По мере необходимости	Нью-Йорк	21 G	I T - (А, Ар, И, Р, Ф)	По мере необходимости
196. Комитет по сношениям со страной пребывания [резолюция 2819 (XXVI) Генеральной Ассамблеи]	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I T - (А, Ар, И, К, Р, Ф)	По мере необходимости

Орган	Сроки проведения (1999 год)	Место	Участники	Обслуживание ^a	Периодичность
197. Исполнительный совет ПРООН и ЮНФДА, брифинги и неофициальные консультации [резолюции 2020 (XX) и 48/162 Генеральной Ассамблеи]	По мере необходимости	Нью-Йорк	36 С	I Т (А, Ар, И, К, Р, Ф)	По мере необходимости
198. ЮНИСЕФ - Исполнительный совет, брифинги и неофициальные консультации [резолюции 57 (I) и 48/162 Генеральной Ассамблеи]	По мере необходимости	Нью-Йорк	36 С	I Т (А, Ар, И, К, Р, Ф)	По мере необходимости
199. ЮНКТАД - прочие товарные конференции и совещания [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	По мере необходимости (до 30 заседаний)	Женева	б	I Т (А, Ар, И, К, Р, Ф)	По мере необходимости
200. ЮНКТАД - семинары и исследовательские группы [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	По мере необходимости (до 30 заседаний)	Женева	б	I Т (А, Ар, И, К, Р, Ф)	По мере необходимости
201. ЮНКТАД - консультации Генерального секретаря и Председателя Совета по торговле и развитию [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	По мере необходимости (до 20 заседаний)	Женева	б	I Т (А, Ар, И, К, Р, Ф)	По мере необходимости
202. ЮНКТАД - исполнительные сессии Совета по торговле и развитию [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	По мере необходимости (3 дня)	Женева	б	I Т (А, Ар, И, К, Р, Ф)	По мере необходимости

Орган	Сроки проведения (1999 год)	Место	Участники	Обслуживание ^a	Периодичность
Совет Безопасности - Совет управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций, учрежденной резолюцией 687 (1991) Совета Безопасности	По мере необходимости	Женева	15 G	I T SR (A, Ar, И, К, Р, Ф)	По мере необходимости
Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года [резолюция 808 (1993) Совета Безопасности и резолюция 47/235 Генеральной Ассамблеи]	По мере необходимости	Гаага	11 E	I T (A, Ф)	По мере необходимости
Международный уголовный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года [резолюция 955 (1994) Совета Безопасности]	По мере необходимости	Аруша	11 E	I T (A, Ф)	По мере необходимости
Комиссия международного права, пятьдесят первая сессия [резолюция 174 (II) Генеральной Ассамблеи]	Будут определены позднее (10 недель)	Женева	34 E	I T SR (A, Ar, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год
Комитет по неправительственным организациям [резолюции 3 (II) и 1296 (XLIV) и решения 1995/304 и 1997/297 Экономического и Социального Совета]	Будут определены позднее (3 недели)	Нью-Йорк	19 G	I T (A, Ar, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год
Семинар по международному праву [резолюция 49/51 Генеральной Ассамблеи]	Будут определены позднее (3 недели)	Женева	30 E	I (A, И, Ф)	Одна сессия в год

Орган	Сроки проведения (1999 год)	Место	Участники	Обслуживание ^a	Периодичность
209. Комиссия по устойчивому развитию - Специальная межправительственная группа по лесам, третья сессия [решение 1997/65 Экономического и Социального Совета]	Будут определены позднее (2 недели)	Нью-Йорк	53 G	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год
210. Комитет по планированию развития, тридцать третья сессия [резолюции 1079 (XXXIX) и 1625 (LI) Экономического и Социального Совета]	Будут определены позднее (1 неделя)	Нью-Йорк	24 E	I T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год
211. Европейское региональное подготовительное совещание десятого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями [резолюции 415 (V) и 46/152 Генеральной Ассамблеи]	Будут определены позднее (1 неделя)	Вена	55 G	I T (А, Р, Ф)	
212. Подготовительное совещание для Латинской Америки и Карибского бассейна десятого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями [резолюции 415 (V) и 46/152 Генеральной Ассамблеи]	Будут определены позднее (1 неделя)	Сан-Хосе	41 G	I T (А, И, Ф)	
213. Подготовительное совещание для стран Азии и Тихого океана десятого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями [резолюции 415 (V) и 46/152 Генеральной Ассамблеи]	Будут определены позднее (1 неделя)	Бангкок	51 G	I T (А, К, Р, Ф)	
214. Подготовительное совещание для Западной Азии десятого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями [резолюции 415 (V) и 46/152 Генеральной Ассамблеи]	Будут определены позднее (1 неделя)	Бейрут	13 G	I T (А, Ар, Ф)	

Орган	Сроки проведения (1999 год)	Место	Участники	Обслуживание ^a	Периодичность
215. Африканское региональное подготовительное совещание десятого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями [резолюции 415 (V) и 46/152 Генеральной Ассамблеи]	Будут определены позднее (1 неделя)	Аддис-Абеба	53 G	I T (A, Ap, Ф)	-
216. Азиатский семинар Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине [резолюция 51/23 Генеральной Ассамблеи]	Будут определены позднее (4 дня)	Будет определено позднее	20 E	I T (A, Ap, Ф)	-
217. Симпозиум Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине для азиатских НПО [резолюция 51/23 Генеральной Ассамблеи]	Будут определены позднее (4 дня)	Будет определено позднее	6 E	I T (A, Ap, Ф)	-
218. Симпозиум Организации Объединенных Наций для европейцев НПО по вопросу о Палестине [резолюция 51/23 Генеральной Ассамблеи]	Будут определены позднее (3 дня)	Будет определено позднее	20 E	I T (A, Ap, Ф)	-
219. Семинар Организации Объединенных Наций по вопросу об оказании помощи палестинскому народу [резолюция 51/23 Генеральной Ассамблеи]	Будут определены позднее (3 дня)	Будет определено позднее	Будут определены позднее	I T (A, Ap, Ф)	-
220. Консультативный комитет высокого уровня по устойчивому развитию, одиннадцатая сессия [резолюция 47/191 Генеральной Ассамблеи]	Будут определены позднее (3 дня)	Нью-Йорк	21 E	I T (A, Ap, И, К, Р, Ф)	Две сессии в год
221. Консультативный комитет высокого уровня по устойчивому развитию, двенадцатая сессия [резолюция 47/191 Генеральной Ассамблеи]	Будут определены позднее (3 дня)	Нью-Йорк	21 E	I T (A, Ap, И, К, Р, Ф)	Две сессии в год

Орган	Сроки проведения (1999 год)	Место	Участники	Обслуживание ^a	Периодичность
222. ЖЛИАК - Комитет полного состава, двадцатая пятая сессия [резолюция 106 (VI) Экономического и Социального Совета]	Будут определены позднее (2 дня)	Сантьяго	41 G	I T (A, И, Ф)	Одна сессия в два года
223. Подготовительный комитет четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению [резолюция 51/45 С Генеральной Ассамблеи]	Будут определены позднее	Нью-Йорк	185 G	I T (A, Ар, И, К, Р, Ф)	
224. Четвертая специальная сессия Генеральной Ассамблеи, посвященная разоружению [резолюция 51/45 С Генеральной Ассамблеи]	Будут определены позднее	Нью-Йорк	185 G	I T PV (A, Ар, И, К, Р, Ф)	
225. Консультативный комитет по фонду Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин, сороковая сессия [резолюции 31/133 и 39/125 Генеральной Ассамблеи]	Будут определены позднее	Нью-Йорк	5 G	- - -	Две сессии в год
226. Консультативный комитет по Фонду Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин, сорок первая сессия [резолюция 31/133 и 39/125 Генеральной Ассамблеи]	Будут определены позднее	Нью-Йорк	5 G	- - -	Две сессии в год
227. Комитет по планированию развития - Рабочая группа I [резолюции 1079 (XXXIX) и 1625 (LI) Экономического и Социального Совета]	Будут определены позднее	Нью-Йорк	24 E	I T (A, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год
228. Комитет по планированию развития - Рабочая группа II [резолюции 1079 (XXXIX) и 1625 (LI) Экономического и Социального Совета]	Будут определены позднее	Нью-Йорк	24 E	I T (A, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год
229. Комитет по планированию развития - Рабочая группа III [резолюции 1079 (XXXIX) и 1625 (LI) Экономического и Социального Совета]	Будут определены позднее	Нью-Йорк	24 E	I T (A, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год

Орган	Сроки проведения (1999 год)	Место	Участники	Обслуживание ^a	Периодичность
230. Специальная сессия Комитета по использованию космического пространства в мирных целях (ЮНСПЕЙС-III) [резолюция 51/123 Генеральной Ассамблеи]	Будут определены позднее	Вена	185 G	I T (A, Ar, И, К, Р, Ф)	RV* (A, Ar, И, К, Р, Ф)
231. Исполнительный совет Мировой продовольственной программы [решение 1995/227 Экономического и Социального Совета и резолюция 50/8 Генеральной Ассамблеи]	Будут определены позднее	Рим	36 G	I T (A, Ar, И, К, Р, Ф)	-
232. ЮНЕП - Комитет высокого уровня в составе министров и должностных лиц [решение 19/1 В Совета управляющих]	Будут определены позднее	Найроби	36 G	I T (A, Ar, И, К, Р, Ф)	-
233. РКООНК - Конференция участников Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и заседания вспомогательных органов [резолюции 50/115 и 50/232 Генеральной Ассамблеи]	Будут определены позднее	Бонн	165 G	I T (A, Ar, И, К, Р, Ф)	-
234. ЭСКЗА - двадцатая сессия [резолюции 1818 (LV), 2089 (LXIII) и 1994/26 Экономического и Социального Совета]	Будут определены позднее	Бейрут	13 G	I T (A, Ar, Ф)	Одна сессия в два года
235. ЭСКЗА - Технический комитет [резолюция 1994/26 Экономического и Социального Совета]	Будут определены позднее	Бейрут	13 G	I T (A, Ar, Ф)	Одна сессия в два года

* В своей резолюции 51/123 Генеральная Ассамблея с удовлетворением отметила, что в соответствии с пунктом 11 ее резолюции 50/27 Комитет обеспечивался на его тридцать девятой сессии неотредактированными стенограммами заседаний этой сессии вместо кратких отчетов и что Комитет проанализирует практику использования неотредактированных стенограмм заседаний на своей сороковой сессии, с тем чтобы представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии информацию об опыте использования Комитетом стенограмм.

Орган	Сроки проведения (1999 год)	Место	Участники	Обслуживание ^a	Периодичность
236. Советание представителей секретариатов системы Организации Объединенных Наций и Генерального секретариата Лиги арабских государств и ее специализированных организаций [резолюции 45/82 и 50/16 Генеральной Ассамблеи]	Будут определены позднее	Бюджет определено позднее	27 ST I (A, Ar, Ф)	T -	Одна сессия в два года

^a Указываются языки, на которые будет обеспечиваться устный перевод. Языки, на которые будет обеспечиваться письменный перевод и на которых будут представляться отчеты о заседаниях, определяются в зависимости от правил процедуры, применяемых к соответствующему органу, а в отношении некоторых рабочих групп и аналогичных органов - в зависимости от фактических потребностей, если они меньше предусматриваемых правилами процедуры.

^b Открыты для участия всех заинтересованных государств - членов ЮНСТАД (пункт 9 резолюции 80 (III) ЮНСТАД).

^c Только для пленарных заседаний.

^d При проведении слушаний.

^e Согласно установившейся практике стенографические отчеты составляются только для пленарных заседаний и заседаний Первого комитета.

Приложение V

Проект расписания конференций и совещаний главных органов
специализированных учреждений и Международного агентства
по атомной энергии на 1999 год

Орган	Сроки проведения (1999 год)	Место
1. ИКАО - Комитет, сто пятьдесят шестая сессия	18 января-5 февраля	Монреаль
2. ВОЗ - Исполнительный совет, сто третья сессия	январь	Женева
3. МФСР - Совет управляющих	январь	Рим
4. ВПС - Совет по почтовым операциям	8-12 февраля	Берн
5. ВПС - Административный совет	15-19 февраля	Берн
6. ИКАО - Совет, сто пятьдесят шестая сессия	22 февраля-19 марта	Монреаль
7. МАГАТЭ - Совет управляющих	март	Вена
8. ЮНИДО - Комитет по программным и бюджетным вопросам, пятнадцатая сессия	19-23 апреля	Вена
9. ИКАО - Комитет, сто пятьдесят седьмая сессия	19 апреля-7 мая	Монреаль
10. МОТ - Административный совет и его комитеты, двести семьдесят четвертая сессия	апрель	Женева
11. МФСР - Исполнительный совет	апрель	Рим
12. ВМО - тринадцатый Всемирный метеорологический конгресс	4-26 мая	Женева
13. ИКАО - Совет, сто пятьдесят седьмая сессия	24 мая-18 июня	Монреаль
14. ВМО - Исполнительный совет, пятьдесят первая сессия	27-29 мая	Женева
15. ВОЗ - Всемирная ассамблея здравоохранения, пятьдесят вторая сессия	май	Женева
16. ВОЗ - Исполнительный совет, сто четвертая сессия	май	Женева
17. МАГАТЭ - Комитет по административным и бюджетным вопросам	май	Вена
18. ЮНЕСКО - Исполнительный совет, сто пятьдесят пятая сессия	май/июнь	Париж
19. ФАО - Совет, сто шестнадцатая сессия	1-10 июня	Рим
20. ЮНИДО - Совет по промышленному развитию, двадцать первая сессия	21-25 июня	Вена
21. МСЭ - Совет	июнь (две недели)	Женева

Орган	Сроки проведения (1999 год)	Место
22. МОТ - Генеральная конференция, восемьдесят седьмая сессия	июнь	Женева
23. МОТ - Административный совет, двести семьдесят пятая сессия	июнь	Женева
24. МАГАТЭ - Совет управляющих	июнь	Вена
25. ИМО - Совет, восемьдесят вторая сессия	июнь	Лондон
26. ВПС - Всемирный почтовый конгресс	23 августа-15 сентября	Пекин
27. МАГАТЭ - Совет управляющих	20-24 сентября	Вена
28. МАГАТЭ - Генеральная конференция	27 сентября-1 октября	Вена
29. ИКАО - Комитет, сто пятьдесят восьмая сессия	27 сентября-15 октября	Монреаль
30. МВФ/Всемирный банк - совместные ежегодные заседания советов управляющих	28-30 сентября	Вашингтон
31. МФСР - Исполнительный совет	сентябрь	Рим
32. ВОИС - руководящие органы	сентябрь/октябрь	Женева
33. МАГАТЭ - Совет управляющих	4 октября	Вена
34. ЮНЕСКО - Исполнительный совет, сто пятьдесят шестая сессия	октябрь	Париж
35. ЮНЕСКО - Генеральная конференция, тридцатая сессия	октябрь/ноябрь	Париж
36. ВПС - Совет по почтовым операциям	октябрь/ноябрь	Берн
37. ИКАО - Совет, сто пятьдесят восьмая сессия	8 ноября-3 декабря	Монреаль
38. ФАО - Совет, сто семнадцатая сессия	9-11 ноября	Рим
39. ФАО - Конференция, тридцатая сессия	12-23 ноября	Рим
40. ФАО - Совет, сто восемнадцатая сессия	24 ноября	Рим
41. ЮНИДО - Генеральная конференция, восьмая сессия	29 ноября-3 декабря	Вена
42. МОТ - Административный совет и его комитеты, двести семьдесят шестая сессия	ноябрь	Женева
43. МАГАТЭ - Комитет по технической помощи и сотрудничеству	ноябрь	Вена
44. ИМО - Ассамблея, двадцать первая сессия	ноябрь	Лондон
45. ИМО - Совет, восемьдесят третья сессия	ноябрь	Лондон
46. МАГАТЭ - Совет управляющих	декабрь	Вена
47. МФСР - Исполнительный совет	декабрь	Рим
